

Informationen für den Kurbezirk Bad Hall

Seit 1842



BAD HALLER

KURIER

Jahrgang 174 / Heft 5

1. Juni 2015

*Das Land  
des Lächelns*

Operette von  
Franz Lehár

OPERETTENFESTSPIELE  
BAD HALL 2015  
INTENDANT: PROF. WILHELM SCHUPP

STADTTHEATER  
BAD HALL

*Operettenfestspiele:  
„Das Land des Lächelns“  
im Kurtheater Bad Hall*

Seite 11

*Buchpräsentation:  
Flüchtlingsschicksale  
in Adlwang*

Seite 24

*Obmannwechsel  
beim Verein  
„WIR für Pfarrkirchen“*

Seite 31



OVERALL  
Chilli  
€ 69,99

**Kutscham**  
Wo Mode zum Erlebnis wird!



## Wir gratulieren!

**D**iamantene Hochzeit feierten Anna und Leopold Kronegger. Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf, Vizebgm. Maria Riegl und StR Alfred Gassner gratulierten im Namen der Stadtgemeinde Bad Hall. Sie überbrachten auch die Ehrengabe des Landes Oberösterreich.



Foto: privat



*Liebe Bad Hallerinnen und Bad Haller!*

**Neue Häuser. Neue Wege. Die Arbeiten sind im Gang.**

In Bad Hall wird nicht nur in großem Ausmaß neuer Wohnraum geschaffen, es erhöht sich durch neue Einrichtungen erfreulicherweise auch die Zahl der Arbeitsplätze und der Gäste. Beides sorgt jedoch dafür, dass sowohl das Verkehrsaufkommen als auch der Bedarf an Parkplätzen steigen.

Deshalb sind gemeinsame Anstrengungen und Überlegungen gefragt, um die neuen Verkehrssituationen für alle Teilnehmer (auch und besonders für Fußgänger und Radfahrer) bestmöglich zu bewältigen. Im Dialog mit Bewohnern und Nutzern der neuen oder sanierten Wege und durch Ausloten der Möglichkeiten wird es uns gelingen, ein modernes und optimales Verkehrskonzept für unsere Stadt zu erarbeiten.

Dass es möglich ist, Platz für alle Beteiligten zu bieten, zeigt vorbildhaft unser Hauptplatz. Dort ist genug Raum für alle. Sogar sitzende Fußgänger und ihre Speisen und Getränke finden hier genügend „Parkmöglichkeiten“.

Ich wünsche allen einen warmherzigen Sommerbeginn und auf den Straßen des Lebens stets das richtige Tempo.

*Ihr Mag. Bernhard Ruf*  
Bürgermeister

## Sein Motiv war Bad Hall

*In Memoriam*  
**Rudolf Schreglmann**  
(1931 – 2015)



**R**udolf Schreglmann war ein weltoffener und vielfältig interessierter Mann. Sein häufigstes Motiv blieb zeitlebens seine Heimatstadt Bad Hall. Er schrieb für verschiedene Medien Oberösterreichs. Sein beliebtestes Medium war allerdings der Bad Haller Kurier.

Von 1975 bis 2008 redigierte er Monat für Monat

gewissenhaft und zuverlässig die „Kur-Zeitung“ und war so ein nachhaltiger Chronist unserer Heimat.

Rudolf Schreglmann war oft mit seiner Kamera anzutreffen. Bei unzähligen feierlichen Anlässen fotografierte er – stets mit Charme und großer Ruhe – die Jubilare und schaffte so viele unvergessliche Erinnerungen. Mit seinem Objektiv suchte er sich immer seine Blickwinkel und ebenso verfuhr er mit der sprichwörtlichen Schreibfeder. Er berichtete möglichst objektiv, ließ dabei aber dezent und unaufdringlich seine Sicht der Dinge durchscheinen.

Die Geschichte, das Kurwesen und die Kultur Bad Halls lagen Rudolf Schreglmann sehr am Herzen. Er investierte sehr viel Zeit und Mühe in das Forum Hall

(vormals Heimathaus), indem er etwa in akribischer Kleinarbeit den Nachlass von Prof. Aluta-Oltyan sortierte oder bei verschiedenen Ausstellungen und Heimatbüchern beteiligt war.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt der Familie, unser aufrichtiger Dank gilt Rudi Schreglmann - für sein Engagement, seine konsequente Arbeit und Hilfsbereitschaft sowie für das Festhalten vieler Momente unseres Stadtlebens.

Die mannigfaltigen Erinnerungen, die wir ihm verdanken, werden stets Andenken an seine Lebenszeit und unsere Geschichte bleiben.

*Die Bürgermeister Bernhard Ruf, Karl Mayr, Herbert Plaimer im Namen der Gemeinden, Manfred Rabko im Namen des Tourismusverbandes Bad Hall-Kremsmünster.*

**Nächster Redaktionsschluss:**

*Mittwoch, 17. Juni 2015 15:00 Uhr*  
*badhallerkurier@liwest.at*





## Treue Stammgäste

Die Bronzene Treuena-  
del erhielten Gabriele  
und Ernst Kronlachner aus  
Schwanenstadt für ihren  
10. Aufenthalt im OÖ.  
Landesgästehaus.



Die Silberne Treuena-  
del erhielten Bianca  
und Johann Käferböck  
aus Freistadt für ihren  
20. Aufenthalt im OÖ.  
Landesgästehaus.



Die Silberne Treuena-  
del erhielt Ernst K.  
Jungk aus Wöllstein/  
Deutschland für seinen  
20. Aufenthalt im Hotel  
Miraverde.



Die Goldene Treuena-  
del erhielten Berna-  
dette und Reinhold Wolf-  
steiner aus Linz für ihren  
30. Aufenthalt im OÖ.  
Landesgästehaus.



Fotos: privat

## „Zwischen Himmel und Erde“

### Fotoausstellung im Be- zirksseniorenwohnheim Bad Hall

„Engagement, Intuition und  
Kunstsinn begegnen uns in  
der Ausstellung“, so formu-  
lierte Heimleiter Mag. Mi-  
chael Santer bei der Eröff-  
nung der Fotoausstellung im  
Bezirksseniorenheim Bad  
Hall. Wahre Offenbarungen  
in die Schönheit der Natur  
durch inspirierende Einbli-  
cke in Details und den For-  
menreichtum zeigen die  
Fotos von Johanna Rinner-  
berger und Thomas Strasser.

Künstlerisch unterstrichen  
wird der Aspekt der indivi-  
duellen Annäherung an un-  
sere Umgebung - zwischen  
Himmel und Erde - durch  
Acrylbilder von Konstanzia  
Faustmann. Schon vor zwei  
Jahren begann Johanna Rin-  
nerberger, die als Altenpfle-  
gerin im Seniorenheim tätig  
ist, die Planungen zur Aus-  
stellung. Sie holte sich den  
Exkollegen und Behinder-  
tenbetreuer Thomas Strasser  
und die Kollegin Konstan-  
zia Faustmann ins Boot. Für  
beide ist es die erste Aus-  
stellung ihrer Werke.

„Mein Wunsch für alle Be-  
sucherInnen ist, dass sich je-  
der in Gedanken ein Bild mit  
nach Hause nimmt und sich  
über die Schönheit freut“,  
so formulierte Johanna  
Rinnerberger in ihrer An-

sprache den Schlussge-  
danken. Die Ausstellung  
„Zwischen Himmel und  
Erde“ ist bis 31. Mai täglich  
in der Eingangshalle des  
Bezirksseniorenheimes bei  
freiem Eintritt zugänglich.



Foto: privat

**EurothermenResort**  
BAD HALL

10 Jahre  
Eurothermen  
**Happy  
Birthday!**



## Summer Feeling

Täglich gültig von 1.6. – 31.8.2015

im **Mediterrana**  
die therme

## Summer Flirt ..... € 54,-

- 1 Tages-Thermeneintritt + Sauna gratis
- Wohlfühlbehandlung nach Wahl (20 Minuten) in unserer Beauty Mediterrana
- Kulinarische Köstlichkeit (1 Hauptgericht & 1 Getränk nach Wahl)
- 1 Cocktail an der Cocktail Bar im Freien oder im Restaurant Mediterrana
- 1 sommerlich kühle Köstlichkeit (Cornetto Eis)
- 1 Eurothermen-Badetasche als Geschenk

Auf Wunsch: Bademantel, Badetuch & Frotteebadeschuhe (für die Dauer Ihres Aufenthaltes)

## Summer Joy ..... € 39,-

- 1 Tages-Thermeneintritt + Sauna gratis
- Kulinarische Köstlichkeit (1 Hauptgericht & 1 Getränk nach Wahl)
- 1 Cocktail an der Cocktail Bar im Freien oder im Restaurant Mediterrana
- 1 sommerlich kühle Köstlichkeit (Cornetto Eis)
- 1 Eurothermen-Badetasche als Geschenk

Auf Wunsch: Bademantel, Badetuch & Frotteebadeschuhe (für die Dauer Ihres Aufenthaltes)

## Summer Night .... € 18,50

- 1 Thermeneintritt (ab 18 Uhr) + Sauna gratis

**Relaxoasen • Cocktailbar im Freien**  
**• Saunasommernaufguss • Lassen Sie einfach die Seele baumeln bei sanfter Chillout Musik • Urlaubsfeeling mit Sonnenuntergängen pur genießen.**

EurothermenResort Bad Hall, Mediterrana - die Therme,  
Kurhausstraße 10, 4540 Bad Hall, Tel.: +43 (0) 7258/799-3300, mediterrana@eurothermen.at

**Alle Geburtstagshighlights auf [www.eurothermen.at](http://www.eurothermen.at)**



### Wein, Mädels und Musik

Frühlingskonzert der Chorgemeinschaft Bad Hall Samstag, 13. Juni, 19:30 Uhr im Gästezentrum.

Dass der Genuss von Wein ebenso wie das Schwärmen für ein junges Mädel selig machen, wird in der Musik hundertfach besungen. Der Chor widmet sich in diesem Konzert mit Liedern vom 16. Jahrhundert bis zur Gegenwart ganz diesen Gefühlswelten.

Zwei junge Musikerinnen, Angelika und Viktoria Schachner, bringen als Gäste mit Tanz, Sologesang und Klavierspiel das Motto eindrucksvoll

auf die Bühne. Hermine Schedlberger betrachtet in ihren humorvollen Geschichten das unerschöpfliche Thema mit pointierten Worten.

Wer nach dem Konzert mit dem Chor den Gedankenaustausch zu Wein, Mädels und Musik sucht, der trifft die Sängerinnen und Sänger beim Wein & Genuss-Fest in der Eduard-Bach-Straße.

Vorverkaufskarten zum Preis von € 9,- sind erhältlich bei allen Chormitgliedern, in der Ordination Tierarzt Dr. Schoder und im Büro des Tourismusverbandes. Abendkasse € 10,-.

### ganz. schön. lebenswert.

Ihr kompetenter Einrichtungs-Berater und Planer für Ihre gesamte Wohnraumgestaltung.

Ob Küche, Ess- oder Wohnbereich, Vorzimmer, Schlaf- oder Badezimmer.

Ihr Vorteil: Von der Planung bis zur Realisierung haben Sie einen einzigen Ansprechpartner.

Mit dem Ergebnis werden Sie restlos zufrieden sein.



Hans-Dieter Gondosch  
Einrichtungsberater  
in Bad Hall



dieWOHNVIERTLER.

Hans-Dieter Gondosch, Bad Hall  
Tel. 0664/12 44 409  
www.diewohnviertler.at  
gondosch@diewohnviertler.at



### GERTRUDE LEHNER REMAX ONE

BESICHTIGUNG barrierefreie Bungalow-Eigentumswohnung, 4540 Bad Hall – Kurpark



- 145 m<sup>2</sup> Wohnfläche inkl. Wintergarten
- Lift + Tiefgarage
- 541 m<sup>2</sup> Eigengarten

Freitag, 19. Juni 2015

KP € 440.000,-  
HWB: 42 kWh/m<sup>2</sup>a



ANMELDUNG unter 07252/52 149  
oder office@remax-one.at

### Taxi Raab

Bus - Taxi - Krankentransporte  
raab@raab-bus.at



Tel.: 07258/ 21 210

### SOMMERÖFFNUNGSZEITEN IM JUNI, JULI UND AUGUST!

DI bis SA 9 – 22 Uhr  
SO 14 – 20 Uhr



Unser beliebtes  
FRÜHSTÜCK  
ist wieder  
zurück!

Find us on /cafenannini  
Rathausplatz 5 | 4550 Kremsmünster | 07583/20835 | www.cafe-nannini.at





## Erfolgreiche Volksschüler beim Schulschach

Bei den Landesmeisterschaften im Schulschach errangen Lukas Hiesmayr, Richard Hersel, Oliver Djekic und Kevin Ritter der Volksschule Bad Hall den dritten Preis.

18 Volksschulmannschaften mit über 400 Schachspielern trafen sich am 29. April im Neuen Rathaus in Linz zu dem Landesbewerb. In sieben Runden und vier verschiedenen Bewerben wurden dabei die Landesmeister ermittelt.

Die vier Schüler der Volksschule Bad Hall schafften diesen Erfolg bei ihrem

ersten gemeinsamen Antreten. Das eifrige Quartett trainierte auch in der Freizeit sehr fleißig.



Foto: privat

## Kindergartenkinder auf Kräutersuche

Warum Weinbergschnecken im eigenen Garten nützlich sind? Warum Aufstriche und Salate mit Gänseblümchen, Wiesenschaumkraut und Stiefmütterchen nicht nur ein optischer Hingucker, sondern eine wertvolle Grundlage für Geist und Körper sind? Diese Fragen und noch viel Interessantes durften die Schulanfänger bei der Kräuterwanderung erfahren. Rita Lackinger,

Kräuterexpertin aus Leidenschaft, ist seit einigen Jahren fixer Bestandteil für die Kinder im letzten Kindergartenjahr. Bei einem Streifzug durch den lebenswerten Kurpark entdeckten die Kinder die einheimische Tier- und Pflanzenwelt.

Für den gesunden Kindergarten Bad Hall ist die Kräuterwanderung eine Bereicherung zur Gesundheitsförderung im Kindergartenalltag.



Foto: privat

## Kreatives Gärtnern im Kinderhort

Am Dienstag, 14. April besuchte die Gärtnerei Schützenhofer den Bad Haller Kinderhort.

David Schützenhofer half den angehenden jungen Gärtnern mit Rat und Tat beim Bepflan-

zen des selbst gebastelten Paletten-Gemüsebeets. Herzlichen Dank für die Unterstützung und die Spende der Pflanzen! Mit viel Freude werden die bereits wachsenden Kräuter und Pflanzen verkocht und genascht.



Foto: privat

## Bürgerprotest in der Lindenstraße

Ihren einstimmigen Protest gegen die durchgehende Verkehrsöffnung der Lindenstraße überbrachten rund 20 Anrainer Bürgermeister Bernhard Ruf und Straßenbau-Stadtrat Johann Reindl in einer persönlichen Aussprache am Stadtamt.

Das bisher bestehende Durchfahrtsverbot sollte im Zuge der Aufschließung von Baugründen aufgehoben werden.

Die neuen Baugründe sind jedoch von der Adlwanger Straße problemlos zu erreichen. Die Durchfahrt-

möglichkeit wird also nicht zwingend benötigt.

Die Bedenken der Anrainer richten sich gegen zukünftiges verstärktes Verkehrsaufkommen und Raser in der bisher als Sackgasse geführten Straße, denn die vielen Kinder aus den angrenzenden Straßen haben hier einen beliebten Treffpunkt.

Stadtrat Reindl und Bürgermeister Ruf versprechen, dass dieses Anliegen demnächst bei einem Lokalaugenschein mit den Anrainern und im Straßenbau-Ausschuss nochmals besprochen wird.



## Der K(r)ampf um den Bad Haller Maibaum

*Traditionell schmückt den Bad Haller Hauptplatz jedes Jahr ein prächtiger Maibaum.*

Diese Tradition wird von der SPÖ-Fraktion, unterstützt durch die sozialistische Jugend, wahrgenommen.

Mit Schwoagln und mit langen Gabeln wurde die 27 Meter hohe Fichte mit viel Muskelkraft am vorgesehenen Ort im Kreisverkehr aufgestellt. Weithin sichtbar sollte sie, schön geschmückt, bis Ende Mai den Hauptplatz zieren. Doch es kam anders. Die Enttäuschung bei den „Bewachern“ war groß, als der Maibaum über Nacht verschwunden war. Diese Schande wollten

Mitglieder der Jungen Generation nicht auf der Kurstadt sitzen lassen. Kurz entschlossen stahlen sie den Bad Haller Maibaum wieder zurück und stellten ihn an seinem ursprünglichen Platz wieder auf. Leider hatten die Maibaumdiebe aus Kremsmünster bei ihrer „Nacht und Nebel-Aktion“ den Baum so stark beschädigt und seinen Kranzschmuck derart ramponiert, dass dieser jetzt ein Sicherheitsrisiko darstellte. Daher musste der Maibaum endgültig entfernt werden.

Ein Tipp an zukünftige Maibaumdiebe: Maibaumstehlen gehört zur Tradition – den Maibaum dabei zu zerstören, zeugt von Unfähigkeit.



Fotos: Holsteiner

**Rechtsanwalt**  
**Dr. Walter Utz**  
 Bahnhofstraße 30, 4550 Kremsmünster  
 Tel.: 07583/7071, Fax: 07583/7095  
 E-Mail: [dr.utz@aon.at](mailto:dr.utz@aon.at)  
 Homepage: [www.ra-utz.at](http://www.ra-utz.at)

### NEUBAU! EIGENTUMSWOHNUNG IN BAD HALL

Top 2 - 76 m<sup>2</sup> Wohnfläche im EG mit Terrasse & Eigengarten ab JUNI 2015




- Wohnbauförderung möglich!
- Schlüsselfertig, perfekte Raumaufteilung, hochwertige Ausstattung & Niedrigstenergiebauweise
- Lift, barrierefrei
- Eigener 15m<sup>2</sup> großer Freizeit/Kellerraum für Wellness/Hobby & 2 PKW-Abstellplätze (Carport möglich)
- Ruhige, sonnige Siedlungslage und doch zentral in der Grünburgerstr. 22
- Monatliche Rückzahlung ab € 446,-

fGEE: 0,49, HWB 20,75 kWh/m<sup>2</sup>a

Ihr persönlicher Beratungstermin:  
 Johann Simader 0664 / 350 23 15



Simader GmbH      Steyrerstraße 29      4501 Neuhofen/Krems      07227/20531      [www.simader-immo.at](http://www.simader-immo.at)



## WIKI – Das Wirbelsäulen-Kinderturnen

*Der erste Kreuzzug wurde erfolgreich abgeschlossen.*

Wie für echte Wikinger üblich, stach die neunköpfige Mannschaft unter der Leitung von Alexander Holemar und Michaela Schnellberger wöchentlich in See und eroberte dabei alle Kontinente.

Hier erlebten sie gemeinsam lustige Abenteuer und

konnten sich vor manchen Tieren oder Ureinwohnern nur in letzter Minute auf das Schiff zurück retten.

Am Ende der Reise erhielt jeder ein tolles Geschenk aus der Schatzkiste, wobei sich die Kinder das größte Geschenk selbst machten – „Spaß an gesunder Bewegung.“ Das WIKI-Team freut sich schon auf den nächsten Kreuzzug!



Foto: privat

## Erfolgreiche Aktion „Hui statt Pfui“

An der diesjährigen Flurreinigungsaktion am 18. April beteiligten sich 30 Personen. Sie sammelten im Bad Haller Gemeindegebiet 12 Säcke voll mit achtlos weggeworfenem Müll. Als Belohnung dafür gab es für alle am Wirtschaftshof eine gemeinsame Jause.

Ein herzlicher Dank an die fleißigen Helferinnen und Helfer, die sich an dieser Aktion beteiligten. Danke auch dem Obmann des

Umweltausschusses Alfred Gassner für die Organisation und den Mitarbeitern des Wirtschaftshofes für die tatkräftige Unterstützung.



Foto: privat

## 20 Jahre Harley-Davidson-Treffen

*Blitzendes Chrom, akribisch gestaltete Bikes mit stylischen Details, die jede Maschine in ein unverwechselbares Unikat verwandeln, dazu die disziplinierten Fahrer in teils abenteuerlichem Outfit. Das sind die Besonderheiten, zu denen jedes Jahr die Fans der Bikerszene in die Kurstadt pilgern.*

Seit über 20 Jahren gab es stets gutes Biker-Wetter. Heuer erstmals trübte Nieselregen die Veranstaltung. Deshalb fuhren am Nachmittag des 1. Mai nur an die geschätzten 300 Biker mit ihren Schmuckstücken, von Steyr kommend, am Bad Haller Hauptplatz ein.

Die Band „The Times Reloaded“ sorgte, wie in den Jahren davor, am Hauptplatz für beste Stimmung.

Mit knackigem „Rock‘ n Roll“ und bekannten Oldies spielten sich Rupert Hager, Reinhold Hörschlager, Walter Beer, Rudolf Klinger und Erwin Gattermann in die Herzen der Besucher/innen. Mit dabei auch das Biker- und Cowboy-Urgestein „Fetzi“. Mit markigen Sprüchen rund um den Harley-Biker-Mythos begeisterte er seine Fans.

Einige tausend Gäste, ließen sich dieses Spektakel trotz Schlechtwetters nicht entgehen und hatten sichtlich ihre Freude am Geschehen.

Nur die gute Zusammenarbeit zwischen der Stadtgemeinde, den Mitarbeitern des Wirtschaftshofes, der Freiwilligen Feuerwehr und der Exekutive macht diese einzigartige Großveranstaltung möglich.



Fotos: Holnsteiner



## 2. OÖ Pink Ribbon Charitylauf

Auch der 2. OÖ Pink Ribbon Charitylauf durch den Kurpark war wieder ein voller Erfolg. Veranstalter waren Bettina Schneider, als ehemals selbst Betroffene, das EurothermenResort Bad Hall und die Stadtge-

meinde Bad Hall. Ob Läufer, Walker, gehend, mit dem Kinderwagen oder im Rollstuhl, ob Jung oder Junggebliebene - sie alle waren am Vortag des Muttertages für einen guten Zweck unterwegs. Besonders erfreulich war,

dass auch zahlreiche Firmenteamts daran teilnahmen. Die große Teilnehmerzahl zeigte einmal mehr, wie wichtig dieses Thema in der Bevölkerung genommen wird. Der Reinerlös des Pink Ribbon Charitylaufs kommt

zu 100% der Krebshilfe OÖ zugute.

Er dient zur Aufrechterhaltung und Erweiterung der psychologischen Betreuung vor, nach und während der Behandlung sowie für die Betreuung von Angehörigen.



Fotos: Holnsteiner

## Stellen- Ausschreibung

ERSATZTEILPROFI  
IHR

Wir suchen zum ehesten Eintritt **eine(n) Mitarbeiter oder Mitarbeiterin** für folgende Aufgabengebiete (im Angestelltenverhältnis):

**Lagerbetreuung, Kundenberatung  
Verpackung/Versand  
DPD-Shop-Betreuung  
Einkauf/Verkauf von Ersatzteilen**

**Gute EDV-Kenntnisse sind erwünscht.**

Schriftliche Bewerbung an  
[office@cbimportexport.at](mailto:office@cbimportexport.at).

Telefonische Auskünfte unter  
0664/4567196 (Jürgen Bachleitner)



**CB** Import-Export  
GmbH

Gewerbestraße 47  
A-4540 Bad Hall/Adlwang

Tel.: +43 (0) 7258/5918-0  
Fax: +43 (0) 7258/5918-11

[office@cbimportexport.at](mailto:office@cbimportexport.at)  
[www.cbimportexport.at](http://www.cbimportexport.at)



## Operettenfestspiele: „Das Land des Lächelns“

„Das Land des Lächelns“ von Franz Lehar zählt zu den erfolgreichsten und meistgespielten Operetten der Welt.

Intendant Prof. Wilhelm Schupp bringt in seiner 32. Operettenproduktion „Das Land des Lächelns“ bis 1. August auf die Bühne des Stadttheaters. Premiere ist am Freitag, 12. Juni um 19:30 Uhr.

Die Handlung ist eine Liebesgeschichte zwischen unterschiedlichen Kulturen. Die lebensfrohe Wienerin Lisa verliebt sich in den chinesischen Prinzen Sou Chong und folgt ihm in seine Heimat. Dort gerät ihre Liebe bald in Konflikt mit der uralten Tradition seines Lan-

des, denn Sou Chong soll den Pflichten seines Amtes und seines Landes entsprechend, sich mit vier chinesischen Prinzessinnen vermählen.

Weniger Probleme mit den fremden Kulturen hat Leutnant Gustl, Lisas früherer Verehrer, der ihr nach China folgt und sich dort in Sou Chongs Schwester „Mi“ verliebt.

Lisa kann sich als selbstbewusste Europäerin allerdings nicht der dienenden Rolle der Frau anpassen. Wie wird sich Sou-Chong entscheiden und wie wird diese Liebesgeschichte enden? Die weltbekannten Arien „Dein ist mein ganzes Herz“, „Immer nur

lächeln“, „Von Apfelblüten einen Kranz“, sowie die zauberhaften Duette „Wer hat die Liebe uns ins Herz gesenkt?“ „Bei einem Tee a deux...“ und „Meine Liebe, deine Liebe...“ sind nur einige der melodischen Glanzpunkte.

Gesamtleitung und Regie: Prof. Wilhelm Schupp, Musikalische Leitung: Lorenz C. Aichner, Choreographie: Susanne Papez, Kostüme: Lucya Kerschbaumer/Österr. Bundestheater, Bühnenbild: Prof. Wilhelm Schupp.

Kartenpreise: € 30,- bis € 45,-  
Kartenbestellungen im Bürgerservicebüro im Stadtamt, Montag bis Freitag 8:00 bis 12:00 Uhr,

Montag und Donnerstag 14:00 bis 18:00 Uhr, Telefon: 07258/7755-0. Kartenverkauf am Wochenende im Tourismusverband Bad Hall-Kremsmünster. Samstag 9:00 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 16:30 Uhr, Sonn- und Feiertage 13:30 bis 17:30 Uhr, Telefon: 07258/7200-13.



Foto: privat

# SOMMERZEIT = TOURENZEIT

## BIKES, BEKLEIDUNG & ZUBEHÖR JETZT BEI RAD HAGER

Aktion gültig bis 31. Juli 2015 auf alle lagernden Modelle

**JETZT  
-15%  
AUF ALLE  
RUCKSÄCKE**

[www.rad-hager.at](http://www.rad-hager.at)



### Bad Haller Kulinarium

### Schaffrischkäse - Tiramisu

**Zutaten für 4 Personen:**

- 40 Stk. Biskotten
- 4 Eidotter
- 70 g Zucker
- etwas Apfelsaft
- etwas Rum
- Vanillezucker
- 2 Blatt Gelatine
- 500 g Schaffrischkäse (Gupferl)
- 250 g Mascarino

250 g Obers geschlagen  
Erdbeeren zum Garnieren

**Zubereitung:**

Eidotter, Staubzucker, Rum, Apfelsaft und Vanillezucker über Dampf warm schlagen bis die Masse sehr schaumig ist. Die eingeweichte Gelatine ausdrücken und unter

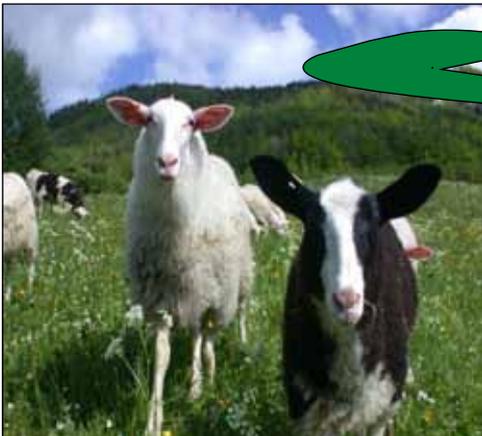
die warme Dottermasse rühren.

Anschließend den Schaffrischkäse, Mascarino und das geschlagene Obers unter die Dottermasse heben. In eine passende Form Dotterkäsemasse und die mit Apfelsaft beträufelten Biskotten schichtweise füllen.

Einige Stunden kalt

stellen und mit Erdbeeren servieren.

*Viel Genuss wünscht  
der Bad Haller  
Bauernmarkt*



[www.bauernmarkt-badhall.at](http://www.bauernmarkt-badhall.at)

## Bauernmarkt - Info

### Feine Bio - Käsevariationen

Frische Qualität - die schmeckt

- Schafkäse eingelegt in Öl
- Schafkäse mit Knoblauch
- Schafmilch Hirtenkäse
- Joghurt Schnittkäse
- Schafkäsegupferl

aus 100% Bio-Schafmilch

Ideal für Allergiker  
und Gesundheitsbewusste

Freitag 14.00 -17.00

Eduard Bach Straße



## Neues vom Pensionistenverband

Die Pensionisten der Ortsgruppe Bad Hall, unter der Reiseleitung von Renate und Franz-Peter Hipfinger, waren heuer beim Pensionisten-Frühjahrestreffen in Murcia (Spanien).

Die spanische Provinz Murcia liegt direkt am Mittelmeer zwischen Andalusien und Valencia. Eine 24 Kilometer lange Landzunge trennt das salzhaltige Binnenmeer Mar Menor vom Mittelmeer. Ausflüge gab es in die Provinzhauptstadt Murcia mit ihrer charmanten Altstadt, sowie ins Bergbaugebiet La Union, wo

den Besuchern in einer ehemaligen Mine die schwere Arbeit der Bergleute bewusst wurde.

In der Barockstadt Lorca wurden die Sonnenburg aus dem 13. Jahrhundert und in der Hafenstadt Cartagena die beeindruckenden römischen Ruinen besichtigt. Weitere Ziele waren das Tal Valle de Ricote, Caravaca de la Cruz und Calasparra.

Auch eine Bootsfahrt im Mar Menor stand am Programm. Alle Mitreisenden waren begeistert und freuen sich schon auf 2016 – dann geht es nach Rhodos.

### Terminvorschau

Ausflugsfahrt, am 17. Juni nach Tulln zur ersten ökologischen Gartenschau Europas. Weiter nach Krems an der Donau. Heimfahrt

durch die Wachau. Abfahrt ist um 8:00 Uhr.

Anmeldungen bei Fam. Hipfinger Tel.: 2437 oder 0676/72 555 10 und bei Saab Tours.



Foto: privat



## Bühnentanz im Tanzstudio dance work

Auch heuer haben wieder über 200 Tänzer/innen ein abwechslungsreiches und zum Teil schon sehr professionelles Programm bei der Veranstaltung „It's Showtime 2015“ im Stadttheater Bad Hall präsentiert.

Zum ersten Mal wurde auch den Schulen und Kindergärten der Umgebung die Möglichkeit geboten, zu einer eigens abgehaltenen Vorstellung ins Stadttheater Bad Hall zu kommen. Viele Institutionen nutzten diese Möglichkeit und verfolgten mit gespannten Gesichtern das Tanztheater „Valerie und die Gute-Nacht-Schaukel“, die von den jüngsten Tänzer/innen des Tanzstudios inszeniert wurde. Anschließend konnten die Kinder noch Fragen an die Hauptdarsteller stellen und

das Stadttheater Bad Hall genauer betrachten. Es war für alle ein tolles Erlebnis. Im nächsten Jahr wird diese Art der Vorstellung auf jeden Fall wieder angeboten werden.

Zu Pfingsten werden 50 Tänzer/innen zu den World Dance Masters nach Porec (Slovenien) fahren, um dort internationale Bühnenluft zu schnuppern und

neue Tanzfreunde kennenzulernen. Der Austausch findet im Rahmen von Workshops in den Bereichen Tanz, Akrobatik, Gesang und Schauspiel statt.

Der Auftritt auf der großen Bühne vor internationaler Jury bringt wieder viel Motivation und Vorfreude auf das kommende Tanzjahr.

**Schnupperzeit ab 1. Juni in allen Tanz- und Bewegungsklassen.**

Ab Montag, 8. Juni werden Neuanmeldungen im Tanzstudio dance work angenommen.

Interessenten können sich unter [susi@dancework.at](mailto:susi@dancework.at) oder 0650/85 217 42 melden. Nähere Infos unter [www.dancework.at](http://www.dancework.at)



Foto: privat

## Sensationelle Erfolge beim Turnverein Bad Hall

**Berechtigter Stolz beim Turnverein Bad Hall auf die Platzierungen seiner Nachwuchsturner.**

Rekordverdächtige 75 Athleten erlebten einen langen und erfolgreichen Wettkampftag am 21. März in Steyr. Von den sechs- bis zu den siebzehnjährigen erturnten die Bad Haller Kinder und Jugendlichen neun von elf ersten Plätzen und weitere sehr gute Platzierungen.

Platz 1 gab es für: Sebastian Chimani, Peter Griebler, Tobias Haider, Alexander Brenner, Lea Rosenberger, Anastasia Boskan, Naomi

Finner, Paula Daxer und Leonie Leeb.

Dies war auch die Qualifikation zu den Landesmeisterschaften im Turn 10, am 25. April in Traun. Auch dort glänzten die Jugendlichen mit Platz 1 von Paula Daxer und Tobias Haider, Platz 2 von Peter Griebler, jeweils in den Basisstufen und Platz 3 von Alexander Brenner in der Oberstufe.

Die Mädchen starteten bei den „Offenen Welser Stadtmeisterschaften“ und sicherten sich auch dort die 1. Plätze mit Naomi Finner, Annika Schmidthaler und Paula Daxer.

**Sonnwendfeier, am Samstag, 20. Juni**  
Abmarsch von der Turnhalle um 20:00 Uhr, Wanderzeit ca. 40 Minuten zur Familie Göschl.

Anschließend findet eine Feier mit Volkstanz, Anzünden des Feuerstoßes, Feuerspringen und gemütlichem Ausklang statt.



Foto: privat



## Neues von der Seniorenplattform

### Hinter den Kulissen

Der Besuch im ORF Landesstudio Linz war ein informativer Nachmittag, der großes Interesse bei der Seniorengruppe hervorgerufen hatte.

### Muttertagsfeier der Landesgruppe

Diese fand in Feldkirchen/Donau statt. Es war ein schönes Familienfest bei Kaffee und Kuchen, einem musikalischen Rahmen-

programm, vielen Tombolapreisen und Gästen aus der Politik. 20 Personen aus dem Kurbezirk nahmen daran teil.

### Terminvorschau: Ausflug nach Scharten

Am 10. Juni um 14:00 Uhr trifft sich die Seniorengruppe beim Lehnerhof in Scharten (Herrholz 7) zur Besichtigung und Verkostung des bekannten Bauernleberkäses.

Gäste sind herzlich willkommen!  
Anmeldung bei Obmann Christian Rendel unter Tel.: 0664/41 353 22 oder [siegfried.rendel@gmx.net](mailto:siegfried.rendel@gmx.net) erbeten.



Foto: privat

### Sommerspaß im Freibad!

Das Freibad Bad Hall-Pfarrkirchen ist seit Freitag, 8. Mai wieder geöffnet. Öffnungszeiten bei Schönwetter täglich\* im Mai, von 10:00 bis 19:00 Uhr im Juni, Juli und August, 9:00 bis 19:30 Uhr \*(wenn mind. +20° C bis spätestens 14:00 Uhr, gemessen beim Eingangsbereich vorliegen)



*Jubiläumsaktion*

HIGH TECH CERAMIC

statt € ~~199,-~~  
zum Jubiläumspreis von je € **99,-**

40-3A

40-3B

UHREN & SCHMUCK  
**OLLINGER**  
HAUPTPLATZ 10  
4540 BAD HALL  
TELEFON 07258 / 3227



## Wein&Genuss in Bad Hall

*Am Samstag, den 13. Juni verwandelt sich Bad Hall von 15:00 bis 24:00 Uhr wieder in einen einzigen großen Heurigen.*

Der Verein „wein&genuss bad hall“ veranstaltet zum sechsten Mal in der Eduard-Bach-Straße ein attraktives Weinfest. Hier präsentieren 25 Winzer

aus allen bedeutenden österreichischen Weinbauregionen ihre edlen Tropfen. Spitzenweine vom Südburgenland bis ins nördliche Weinviertel und von der Wachau bis in die Südsteiermark kann man verkosten, aber auch kaufen. Kulinarische Köstlichkeiten aus der Region werden an vier Gastrono-

mieständen geboten. Für € 5,- Eintritt erhält jeder Besucher ein Verkostungs-glas, welches mit nach Hause genommen werden darf. Im Eintrittspreis ist auch eine Flasche Mineralwasser inkludiert. Ergänzend zum Wein steht dem Besucher auch gekühltes Bad Haller Quellwasser kostenlos zur Verfügung.

Weiter Infos gibt es bei Obmann Berthold Hamberger, Tel.: 0664/12 662 04

„wein&genuss bad hall“ ist die beste Gelegenheit, sich von der hohen Qualität österreichischer Weine zu überzeugen, aber auch eine, um seine Weinvorräte mit edlen Tropfen zu erweitern.



Foto: Holmeister

### WOHNEN IM KURORT - BAD HALL

NEUBAU VON EIGENTUMSWOHNUNGEN / DOPPELHAUSEINHEITEN



-  Wohnungsgrößen von 75 - 113 m<sup>2</sup>
-  ruhige Siedlungslage (Lindenstrasse)
-  große Eigengärten bei den EG - Wohnungen
-  2 Carportplätze und ein Kellerraum/ Wo
-  hochwertige Standardausstattung
-  ab 214.000 € (excl. Nebenkosten, ~ 6,1%)

SÜDWESTSEITIGE TERRASSEN · LUFTWÄRMEPUMPE · NIEDRIGENERGIEBAUWEISE (39 kWh/m<sup>2</sup>A) · SCHLÜSSELFERTIG

Mag. Sebastian Brunner, LL.B.

Mobil: 0664 45 25 740 E-Mail: sebastian.brunner@brunner-bau.at

weitere Informationen auf [www.brunner-bau.at](http://www.brunner-bau.at)

  
Bauen ist Vertrauenssache

## Ist die Kinderbetreuung gesichert?

**W**ährend Mütter und Väter ihrer Berufstätigkeit nachgehen, sind deren Kinder in der Regel in Betreuungseinrichtungen oder in der Schule gut und sicher versorgt. Was aber ist, wenn ein Kind erkrankt und kein Pflegeurlaub möglich ist? Wenn kein soziales Netz vorhanden ist, sehen Eltern manchmal keine andere Möglichkeit, als ihr krankes Kind stundenweise alleine zu Hause zu lassen? In dieser krisenhaften Situation ist die Diplomsozialbetreuerin der Caritas zur Stelle. Sie übernimmt kompetent und zuverlässig die Betreuung, Versorgung und Beschäftigung des Kindes. Zur Entlastung der Eltern werden auch Tätigkeiten im Haushalt durchgeführt. Für diese Hilfe wird ein sozial gestaffelter Beitrag verrechnet. **Weitere Einsatzgründe für die Familien-**

**hilfe der Caritas:** Während der Schwangerschaft und/oder nach der Entbindung, bei Überlastung, zum Schutz vor gesundheitlichen Folgen bei Erkrankung des Elternteils, der überwiegend für die Kinderbetreuung zuständig ist oder wenn während eines Krankenhauses oder Kuraufenthaltes eines Elternteils eine Betreuung für die Kinder bzw. Hilfe im Haushalt notwendig ist. Auch beim Tod eines Elternteils. Wenn sich die Familie in einer besonders belastenden Lebenslage befindet, ist auch eine langfristige Begleitung möglich. **Information und Vereinbarung:** Caritas für Betreuung und Pflege Mobile Familiendienste. Kalvarienbergstraße 4560 Kirchdorf/Krems Tel.: 07582/64 570 Mail: [mobile.familiendienst\\_ost@caritas-linz.at](mailto:mobile.familiendienst_ost@caritas-linz.at)

## Bad Haller siegten in Adlwang

*Das Spiel des Jahres für die Fußballer im Kurbezirk ist immer wieder das Derby zwischen Union Hova Adlwang und Union Volksbank Gestra Bad Hall.*

**M**ehr als 500 ZuschauerInnen in Adlwang sahen einen knappen 3:2 Sieg der Gäste aus Bad Hall. Die von Adlwangs Excoach Helmut Drechsler betreute Elf aus Bad Hall befindet sich derzeit auf der Siegerstraße.

Bis Redaktionsschluss sammelte Bad Hall im Frühjahr 23 Punkte. Insgesamt ist Bad Hall seit 11 Runden ungeschlagen.

Noch ist das Ziel der Relegation für den Aufstieg in die Bezirksliga erreichbar, dazu braucht es jedenfalls auch noch Heimsiege: am 30. Mai gegen Windischgarsten und Mitte Juni gegen Verfolger Enns. Internationale Fußballer waren im April zu Gast in Bad Hall. Die U-20 Fußballnationalmannschaften

## Benefiz-Klavier-Konzert

*Dienstag, den 23. Juni, um 19:30 Uhr, im Gästezentrum Bad Hall*

**D**er erste Auftritt von Romaine Wheeler und Romeyno Gutiérrez Luna in Bad Hall! Die beiden Pianisten spielen neben Mozart, Schubert und Chopin mexikanische Kompositionen, die von der Musik der „Tarahumara“ inspiriert sind. Sie unterstützen damit Sozialprojekte wie die Kran-

kenstation „Retosachi“, zur Verbesserung der medizinischen Versorgung in der Region im Westen des Bundesstaates Chihuahua.

Der Erlös dieses Benefizkonzertes fließt in dieses Projekt. Weitere Informationen bei Susanna Geisberger, Tourismus-Region Bad Hall – Kremsmünster, Tel.: 07258 7200-0.

Eintritt: Freiwillige Spenden!



Foto: privat

von Brasilien und USA waren in Bad Hall auf Trainingslager zur Vorbereitung auf die U-20 Weltmeister-

schaft in Neuseeland, die Kicker der USA trainierten dafür in der Zorn-Arena.



Foto: privat



## Zu Besuch bei Hochlandrind und Freilandpute

*In der ersten Maiwoche besuchten 30 Kinder zwischen 0 und 7 Jahren mit dem EKIZ Bad Hall den Bauernhof der Familie Holzinger in Oberschlierbach.*

Die Kinder bestaunten anfangs etwas skeptisch die Kremstaler Freilandputen, „schnatterten“ dann aber angeregt mit ihnen. Viel knuddeliger wa-

ren hingegen die Kälbchen der Hochlandrinder, die aussahen wie kleine Zottelbären.

Für die hungrigen Ausflügler gab's abschließend eine kleine Jause aus der hauseigenen Produktion der Familie Holzinger.

Nächster Ausflug, am Mittwoch, 10. Juni, um 15:00 Uhr. Wanderung vom EKIZ mit kurzer Rast

beim „Hadringergut-Spielplatz“ zum Gasthof Lamplhub. Von dort geht es mit dem Bummelzug wieder zurück.

Ein tierisch interessanter Nachmittag erwartet die Kinder beim Hundeworkshop „Hund und Du“ am Mittwoch, 17. und 24. Juni von 15:00 bis 16:30 Uhr. Die Kinder üben die richtigen Verhaltensweisen mit dem Hund unter An-

leitung von Hundeführerin Silvia Sturmberger vom Therapiehundeverein Kirchdorf. Am Freitag, 5. Juni ab 9:00 Uhr „Krabbelkäferrunde“ für alle fortgeschrittenen Babys ab 10 Monaten mit der Spielgruppenleiterin Alexandra Huemer.

Anmeldung zu allen Veranstaltungen unter Tel.: 07258/4612 oder [ekiz-bad-hall@aon.at](mailto:ekiz-bad-hall@aon.at).



Fotos: privat

## STABS-Koffer für die Katastrophenschutz-Arbeit

*Alles, was im Krisen- und Katastrophenfall für die Stabsarbeit auf Gemeindeebene wichtig ist, gibt es gesammelt im „STABS-Koffer“ des Zivilschutz-Verbandes.*

An Bürgermeister Bernhard Ruf wurde dieser im Rahmen der Bürgermeister-Konferenz ausgehändigt. Damit sollen die Verantwortlichen auf Gemeindeebene künftig noch besser gerüstet sein.

Der „STABS-Koffer“ des OÖ Zivilschutzes enthält alle wichtigen Utensili-

en für die Arbeit im Katastrophenfall und soll für die Gemeinden sowohl im Ernstfall als auch bei Planspielen eine wertvolle Unterstützung sein. Darin befinden sich Büro-utensilien wie USB-Sticks, spezielle Schreibwerkzeuge und Ablagefächer sowie Kartenmaterialien. Auch eine Kurbeltaschenlampe, die gleichzeitig auch als Radio und Handyladegerät dienen kann, ist darin zu finden. Hilfreiche Unterlagen für die Arbeit der jeweiligen Stabsfunktion sind ebenfalls enthalten.



Foto: privat

**NATUR- und  
BETONSTEINE**

- ◆ Handel
- ◆ Gestaltung
- ◆ Ausführung



**TOP - ANGEBOTE JUNI**

Gartenartikel aus Englischen Antiksteinguss  
- Eisen - **35% Rabatt**

Keramik-Terrassenplatten  
Format: 60x60x2cm ab € 45,00/m<sup>2</sup>

Granitplatten Exklusiv  
Format: 60x60x3cm ab 39,50/m<sup>2</sup>

Tecanto-Betonsteinpflaster 6cm  
inkl. Verlegearbeiten - ab € 55,00/m<sup>2</sup>

Solange der Vorrat reicht! Sämtl. Preise inkl. 20% Mwst.



**DEKOARTIKEL**

- ◆ Brunnen ◆ Tröge ◆ Pavillons
- ◆ Sitzgarnituren aus Granit
- ◆ Quellsteine ◆ Rosenbögen
- ◆ Antiksteinprodukte
- ◆ Natursteinfindlinge
- ◆ Rankhilfen u.v.m.



**1000m<sup>2</sup>  
VERKAUFS-  
GARTEN**



**www.schlechtsteine.at**

Hans-Jürgen Schlecht  
☎ 0664 7502 8679 - schlechtsteine@aon.at

**Ortsausfahrt BAD HALL • Richtung Steyr, Bundesstraße B 122**  
Gewerbestraße 47 • 4540 Adlwang/Bad Hall



**Neu ab Sommer 2015!!**  
Oberösterreichs erste **18-Loch**  
**Fußballgolf-Anlage** in Goldberg!  
Der neue Freizeitspaß für die ganze Familie

Besuchen Sie auch  
unseren **Kletterwald**,  
genießen Sie unser  
**selbstgebrautes**  
**Bier** im Brauhof  
Goldberg oder  
erleben Sie Action  
bei einer **Segway-**  
**Ausfahrt!**



Soccerpark Goldberg, Weichstettenstr. 119, 4521 Schiedberg, Tel. 0660/130 5000  
Infos unter **www.soccerpark-goldberg.at**



## „Strings in Concert“ – Konzert des RSO

**Oberösterreichische Schlösserreise am Samstag, 27. Juni um 19:00 Uhr im Schloss Feyregg in Pfarrkirchen.**

Unter dem Titel „Strings in Concert“ steht das Konzert im Rahmen der OÖ. Schlösserreise im Schloss Feyregg.

Das Poporchester „Die Kleinen Künstler“ musizieren mit Mission Impossible, Secrets and Calm und After the Storm der Zeit entsprechende Songs. Neben den Streichinstrumenten kommen auch Flöten, Gitarren, E-Bass und Schlagzeug zum Einsatz. Das RSO (Regional-Streich-Orchester), heuer auf Konzerttournee in Luzern, bringt neben dem Trompetenkonzert für zwei Trompeten von A. Vivaldi, Stücke von Tschai-kowsky über Johann Strauß bis Queen. Das RSO wie

RSO-Piccolo setzen sich aus Musikerinnen und Musikern aus dem Umkreis der Musikschulen Bad Hall, Garsten, Sierning und Steyr zusammen. Aus der Hitparade spielen die Musiker des RSO-Piccolo die Nummern Traum und All about that Bass.

**Eine Busverbindung zum und vom Konzert ist ab dem Gästezentrum eingerichtet: Abfahrt ist um 18:30 Uhr Tennisplatz/ Kurpromenade 18:35 Uhr Kirchenplatz**

**Rückfahrt nach dem Konzert um ca. 20:30 Uhr mit denselben Ausstiegsstellen. Anmeldung im Tourismusbüro Bad Hall: 07258/7200-0**

Bei Schlechtwetter findet das Konzert im Gästezentrum Bad Hall statt. Eintritt: Freiwillige Spenden.



Fotos: privat

## Widerstandskämpferin Sophie Scholl war in Bad Hall

**Eine wirkliche Überraschung brachten die intensiven Recherchen über die Lazarettstadt Bad Hall hervor. Die „Ikone des deutschen Widerstands der Weißen Rose“, die Studentin Sophie Scholl, besuchte 1942 einen Freund im Lazarett in Bad Hall.**

Darüber gibt es einen Briefwechsel, der in der Biographie von Barbara Beuys (Sophie Scholl, 2010) vorgestellt und analysiert wird. Demnach befand sich Otl Aicher wegen Gelbsucht seit November 1942 im Lazarett in Bad Hall. Er war mit Familie Scholl

eng befreundet und heiratete lange nach dem Krieg Sophies Schwester Inge. Am 1. Dezember 1942 schrieb Sophie Scholl einen Brief nach Bad Hall, wo sie ein Treffen nach Otls Genesung in Ulm oder München anspricht.

Doch dazu kommt es nicht, weil Otl Aicher sich erneut ansteckt und weitere Wochen in Bad Hall bleiben muss. Deshalb kommt Sophie Scholl zum Wochenende des 19. / 20. Dezember 1942 selber nach Bad Hall, um Otl zu besuchen. Aus Briefen kann geschlossen

werden, dass Sophie sich in Otl verliebte und einen besonderen Platz in seinem Herzen einnahm. Sie sprachen – wie ebenfalls in der Beuys Biographie dargestellt wird – viel über den studentischen Widerstand in München und über die Hoffnung, dass der Krieg bald beendet sein wird.

„Sie hat mir in Bad Hall alles dargelegt, ohne dass ich auch nur im Entferntesten hätte auf diese Dummheit schließen können“, so schreibt Otl Aicher später an einen Freund. Denn nur zwei Monate

nach dem Besuch von Sophie Scholl in Bad Hall werden sie und ihr Bruder Hans am 18. Februar verhaftet und am 22. Februar 1943 wegen des Engagements in der Widerstandsgruppe „Weiße Rose“ hingerichtet.



Foto: Archiv Forum Hall

## **RAIFFEISEN IMMOBILIEN - JETZT NEU IN SIERNING**

Ab sofort ist Raiffeisen Immobilien mit einem neuen Büro in Sierning vertreten. Durch die Eröffnung dieses neuen Standortes profitieren die Kunden von noch mehr persönlichem Immobilien-Service vor Ort.

Umfassende Marktkenntnis und Präsenz in der Region gewährleisten eine optimale Betreuung der Kunden in sämtlichen Immobilienfragen. Valentin Singer ist als neuer Immobilienmakler vor Ort in Sierning tätig und bietet maßgeschneiderte Dienstleistungen von der Bewertung und Vermittlung von Immobilien, einer fundierten Beratung über die Marktpreise bis hin zur Erstellung von geeigneten Verwertungskonzepten.



Kontakt:  
**Valentin Singer**  
Raiffeisen Immobilien  
Neustraße 1  
4522 Sierning  
Telefon: 0676/8141 28013  
E-Mail: singer@rtm.at

Neuer Ansprechpartner für alle Immobilienfragen: Valentin Singer

### **Sicherheit und Kompetenz in allen Immobilienfragen**

Raiffeisen Immobilien ist als Immobilien-Spezialist im Netzwerk der Raiffeisenbankengruppe OÖ regional stark verankert und kann auf den wirtschaftlichen Hintergrund und die Kompetenz der größten Regionalbank Österreichs zurückgreifen.



einfach schön leben.



**Nur kurze Zeit.**  
Beim Kauf einer Wohnwand ab 3.000,- gibt es den Tisch 973 von Rolf Benz **gratis** dazu.

α-4053, haid-ansfelden, schulstraße 1  
telefon 07229/88215-0, fax dw 35, office@moebelsee.at, www.moebelsee.at

möbel **See**



## Gesang und Blasmusik

Am 17. Mai brachten in der Stadtpfarrkirche Bad Hall der Kirchenchor und die Stadtkapelle gemeinsam die St. Florian Messe von Fritz Neuböck zur Aufführung. Barbara Meuwissen auf

der Klarinette und Chiara Pacher am Schlagwerk hatten hier ihren ersten offiziellen Auftritt im Orchester.

Die Stadtkapelle dankt der Stadtgemeinde Bad Hall und Andreas Festner, Di-

rektor der Landesmusikschule in Bad Hall für die hervorragende Zusammenarbeit in der Planungs- und Bauphase bis hin zur Eröffnung des neuen Musikheimes der Stadtkapelle bzw. dem Ausbau der

Musikschule. Geplant von Architekt Klaus Landerl, wird sich hier eine musikalisch gemeinschaftliche Symbiose entwickeln. Für eine klangvolle Zukunft der Stadt Bad Hall.



Foto: privat

## Ausstellung „Expedition Bibel“ im Forum Hall

„Expedition Bibel - eine Entdeckungsreise für alle Sinne“ so lautet der Titel der am Samstag, 2. Mai im Forum Hall eröffneten Ausstellung.

Neben historischen und kulturellen Informationen zum Thema Bibel werden bewusst alle Sinne - nicht nur das Auge - angesprochen. Gewürze, Getreidesorten, Tierfelle, Steine, Hölzer usw., die im Entstehungsgebiet und in der Entstehungszeit der Bibel verwendet wurden, sind nur einige der vielen Objekte.

In dieser Ausstellung darf man Gegenstände in die Hand nehmen, an orientalischen Gewürzen riechen und mit Spielen das Gesehene und Gefühlte vertiefen.

Die Schau wurde in Zusammenarbeit mit dem Forum Hall und der Stadtpfarrkirche eingerichtet. Die Ausstellung dauert noch bis 12. Oktober und kann von Donnerstag bis Sonntag zwischen 14:00 und 18:00 Uhr besucht werden.

Termine für Gruppen, z.B. Schulklassen, Vereine usw. können unter der Tel. Nr. 0664/53 085 62 oder [bachofner@aon.at](mailto:bachofner@aon.at) auch außerhalb der Öffnungszeit vereinbart werden.



**BAD HALLER  
RETTEN LEBEN!**

**WANN WIRST DU  
RETTUNGSSANITÄTER?**



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
An Liebe zum Menschen.

Ortsstelle Bad Hall  
☎ 0664/887 458 64  
se-office@o.rotekreuz.at  
[www.rotekreuz.at/ooe](http://www.rotekreuz.at/ooe)





## Neues vom Seniorenbund

Bei der Jahreshauptversammlung wurden neun Mitglieder für ihre langjährige Treue geehrt - Frau Fridoline Wundsam sogar für ihre 35jährige Mitgliedschaft. Die Kegelmanschaften waren bei den Bezirks-

meisterschaften wieder erfolgreich und belegten in der Gesamtwertung die Ränge drei und zehn.

In der Einzelwertung wurde Maria Gradauer mit 153 Kegel Zweite. Johann Reindl mit 153 Kegel bei

den Männern Dritter. Die Ausfahrt am 18. Mai nach Bad Ischl und der Besuch der Landesgartenschau „Des Kaisers neue Gärten“ war Dank prächtigem Kaiserwetter ein besonderes Erlebnis.



Foto: privat

### Terminvorschau

Ausflugsfahrt vom 28. bis 29. Juni in den Salzburger Lungau zum Prangerstangen- und Samsonfest. Anmeldung bei sabtours.

Sprechtage des OÖ. Seniorenbundes am 7. Juli im Hotel Haller Hof.

Ausflugsfahrt am 3. September in das Webermuseum, das Musikinstrumentenmuseum in Haslach und ins Zentrum des Taurocks nach Helfenberg.

Anmeldung bei sabtours-Bad Hall, Hauptplatz 4, Telefon: 07258/7878-6320

## Musik zum Zurücklehnen und Genießen

**Donnerstag, 18. Juni, um 19:30 Uhr im Forum Hall.**

Der auf den Philippinen geborene Gitarrist und seit 1990 in Österreich lebende Profimusiker Jimmy Cempron spielt schon seit seiner frühesten Jugend mit Bands und Künstlern auf der ganzen Welt.

Das Repertoire dieser philippinischen „One Man Show“ reicht von Klassikern des Smooth Jazz, Soul, Rock, Pop bis hin zu den unvergessenen Hits des „American Songbooks“. Immer mit ausgeprägtem Feeling, viel Drive und Groove, die den Abend im Forum Hall zu einem

unvergesslichen Erlebnis werden lassen.

### Karten:

Vorverkauf € 13,- in der Tourismusinformation Bad Hall, € 15,- an der Abendkasse; Pausenbüffet inklusive.



Foto: privat



**TAXI**  
www.taxi-isabella.at  
Isabella Öller

**Isabella**

---

Bad Hall - Nußbach - Pfarrkirchen

**0676/7278782**

Bahnhofs- und  
Flughafentransfer  
Heimbringerdienste

**24h**

Ausflugsfahrten  
Hotelzubringer-  
und Abholservice

▶ PATIENTENTRANSPORTE (alle Kassen) ◀

**Hagendorfer**  
Franz KG

**DACHDECKEREI BAUSPENGLEREI**  
4540 BAD HALL, Grünburger Str. 55, Tel. 07258/5021  
Telefax 07258/5107, [www.hagendorfer.at](http://www.hagendorfer.at)



**Der  
PREFA  
PROFI**



## Neues Musikheim für die Stadtkapelle

Das großartige Jugendstilgebäude in der Linzer Straße beherbergt seit 1991 die Landesmusikschule Bad Hall. Es wurde seit dem Errichtungsjahr 1927 auf vielfältige Weise genutzt. Als Gemeindearmenhaus, Krankenhaus, dann als Altenheim, aber auch als Schulhaus.

Anfang Juni können die neuen Räumlichkeiten für die Stadtkapelle in Betrieb genommen werden. Der moderne Zubau wurde ohne die historische Substanz zu verändern – an die Jugendstilvilla angebaut. So können Synergien zwischen Musikschule und Stadtkapelle optimal ge-

nutzt werden. Der gemeinsame neue Eingangsbereich erschließt durch eine Zugangsrampe und ein neues Treppenhaus als auch einem Aufzug beide Gebäudeteile behindertengerecht. Das neue Gebäude ist in Niedrigenergiebauweise mit einer Holzriegelkonstruktion ausgefertigt. Eine Erweiterung der Parkplätze soll auch in Zukunft für die Besucher/innen genügend Platz bieten.

Durch die Zusammenführung der Musikschule und der Stadtkapelle in ein gemeinsames Haus profitieren die beiden wichtigen kulturellen Institutionen voneinander. Aber auch für

die Identität der Bad Haller Bürger/innen und der Stadt Bad Hall bedeutet diese Maßnahme eine besondere Aufwertung. Denn gemeinsames Musizie-

ren schafft Toleranz und Rücksichtnahme, fördert das Miteinander und verbindet Generationen und Menschen.



Foto: Holnsteiner

## Jahreshauptversammlung der Paracelsus Gesellschaft



MR. Dr. Walter Loos

Im Rahmen ihrer Jahreshauptversammlung hielten der ärztliche Leiter des Therapiezentrums „Justuspark“, Prim. Dr. Bernd Reininghaus und seine Gattin, Doz.<sup>in</sup> Dr.<sup>in</sup> Eva Reininghaus, äußerst interessante Referate über die Ziele des Reha-Zentrums.

Prim. Dr. Bernd Reininghaus stellte das neue

Therapiezentrum Justuspark vor. Es handelt sich dabei um ein Rehabilitationszentrum für psychische Erkrankungen mit Schwerpunkt Burnout.

Das Haus verfügt über 100 Betten. Es werden vierwöchige Aufenthalte für Patienten mit (drohendem) Erschöpfungssyndrom (sogenanntem Burn-out-Syndrom) und sechswöchige Aufenthalte für die klassische psychiatrische Rehabilitation (z.B. nach stationären psychiatrischen Aufenthalten) angeboten.

Ziel ist für die Patienten, eine Lebensführung in Eigenverantwortung, Selbstbewusstsein und Achtsamkeit wieder zu ermöglichen. Diät und Bewegung sind neben der psychiatrischen Therapie im engeren Sinne wesentliche Pfeiler der

strukturierten möglichst individuellen Therapie.

Univ. Doz.<sup>in</sup> Dr.<sup>in</sup> Eva Reininghaus schilderte die Notwendigkeit von Forschung und nannte Beispiele für Fortschritte in der Psychiatrie.

Im Therapiezentrum Justuspark sollen mit Einverständnis jedoch ohne zusätzlichen Aufwand des Patienten Forschungen der Univ. Graz in Verbindung mit internationalen Instituten und mit der Paracelsus Gesellschaft als örtlicher Kooperationspartner fortgesetzt und erweitert werden. Es handelt sich dabei um Untersuchungen spezieller Marker, die über die Erhöhung des somatischen Risikos durch psychische Erkrankungen Aufschluss geben

(z.B. Parameter des oxidativen Stresses).

Es sollen auch genetische Marker gefunden werden, die für bestimmte psychiatrische Erkrankungen charakteristisch sind. Letztlich dient dieser Forschungszweig der besseren Objektivierung psychischer Erkrankungen und einer verbesserten, zielgerichteten Therapie. Für die Bearbeitung dieser Fragen besteht ein internationales Forschungsnetzwerk.

Für 2015 gewährt das Land OÖ eine Subvention, jedoch mit erheblichen Kürzungen. Gespräche mit der neuen Medizinischen Fakultät der Johannes Kepler Universität Linz sind vereinbart, mussten jedoch vorläufig verschoben werden.



## Buchpräsentation: Flüchtlingsschicksale

*Am 23. April präsentierte Josef Gappmaier sein Buch „Entre Rios – neue Heimat für Donauschwaben“ im Pfarrsaal von Adlwang einem interessierten Publikum.*

Die Zuhörer/innen erfuhren den historischen Hintergrund der Donauschwaben von der einstigen Ansiedlung im pannonischen Raum, ihrer Vertreibung gegen Ende des zweiten Weltkrieges und ihrem Flüchtlingsdasein in Österreich. Im Jahre 1951 erhielten 500 Familien, mit Schweizer Hilfe, die Möglichkeit als Landwirte in Südbrasilien eine neue Heimat aufzubauen.

Die Kolonisten mussten in Brasilien schwierige Anfangsjahre überstehen. Erst ab 1966 gelang es ihnen,

sich mit Unterstützung aus der Bundesrepublik Deutschland und Österreich wirtschaftlich zu stabilisieren und eine moderne Siedlung, in die mittlerweile auch sehr viele Brasilianer zugezogen sind, aufzubauen.

Die Donauschwaben sind in Brasilien sehr gut integriert und pflegen weiterhin ihr Kulturgut, was von brasilianischer Seite auch wertgeschätzt wird.

Über Jahre arbeitete Josef Gappmaier in Entre Rios wissenschaftlich und im Kulturbereich der Siedlung. Dabei ließ er sich in zahlreichen Interviews das Schicksal der Emigranten erzählen und veröffentlichte diese in seinem Buch.

Vorgelesene Auszüge daraus, ergänzt mit aussagekräftigen Fotos, berühr-

ten die Zuhörer/innen bei der Buchpräsentation besonders.

Am Ende der Veranstaltung kam es überraschend zu einer Begegnung mit der Nichte einer Bad Hallerin, die damals einen donauschwäbischen Flüchtling geheiratet hatte und mit diesem nach Entre Rios auswanderte.



*Entre Rios heute – eine moderne Siedlung der Donauschwaben in Brasilien. Foto: privat*

## Kochwerkstatt – Gemeinschaftskochen



*Mit Volldampf wurde in den ersten Monaten seit Bestehen der „Kochwerkstatt Adlwang“ aufgekocht.*

Bei allen Gemeinschaftskochveranstaltungen herrschte geschäftiges Treiben, ob beim Dampfgaren oder bei der „Restlküche“. Die Teilnehmer/innen wurden über die Vorteile des Dampfgarens informiert und erhielten einen Überblick über die verschiedenen Gar-Varianten für das gesunde Zubereiten von Speisen. Fachkundige Anleitungen gab es außerdem für

die nachhaltige Verarbeitung von genussvollem Gebäck, Gemüse und Obst. Zudem wurden hilfreiche Tipps für die Lagerhaltung sowie für die Zubereitung der Speisen vermittelt.

Die zeitgemäße Verarbeitung von frischen Zutaten - von Anbietern und Produzenten aus der Region - zu kreativen Gerichten ist der gesunde Gemeinde ein besonderes Anliegen. Dies wird den Schwerpunkt bei den nächsten Gemeinschaftskochveranstaltungen bilden.



*Fotos: privat*

## Hohes Alter – wir gratulieren!

Die Vollendung des 80. Lebensjahres feierten diesmal drei Gemeindeglieder: Alois Gnadlinger, Franz Pieslinger und Josefa Lehner. Zum besonderen Anlass überbrachten Bür-

germeister Karl Mayr und Amtsleiter Alfred Pramhas die besten Glückwünsche für den weiteren Lebensabend und überreichten ein Ehrengeschenk.



Herr Alois Gnadlinger, wohnhaft in der Mandorfer Straße

Foto: privat



Herr Franz Pieslinger, wohnhaft in der Nußbacher Straße.

Foto: privat

## Information zur Sitzung des Gemeinderates

In der Gemeinderats-Sitzung vom 16. April wurde dem Rechnungsabschluss für das Finanzjahr 2014 die einhellige Zustimmung erteilt.

Aufgrund der Beibehaltung einer sparsamen und zweckmäßigen Wirtschaftsführung schloss der ordentliche Haushalt, so wie in den vergangenen Jahren, mit einem geringfügigen Überschuss

ab. Der Fehlbetrag im außerordentlichen Haushalt bewegt sich in einer Höhe von rund € 200.300,- und liegt vor allem an der fehlenden Finanzierungszusage für den Bauabschnitt 09 der Abwasserbeseitigungsanlage. Die Bewilligung des Projektes und die Zuteilung der Förderung werden laut Aussage des Landes OÖ. im heurigen Jahr erfolgen. Somit ist die

## Lärmbelästigung

**Es werden vermehrt Klagen über ungebührliche Lärmbelästigungen vorgebracht.**

Bauarbeiten die im Freien Lärm erzeugen, dürfen in Wohn- und Kurgebieten gemäß dem OÖ. Raumordnungsgesetz von Montag bis Freitag nur in der Zeit von 06:00 bis 20:00 Uhr und an Samstagen nur von 7:00 bis 14:00 Uhr vorgenommen werden, für Sonn- und Feiertage besteht ein Verbot.

In den übrigen Gebieten (z.B. Grünlandbereiche) dürfen lärm erzeugende Bauarbeiten werktags (Montag bis Samstag) von 6:00 bis 20:00 Uhr durchgeführt werden. Im Sinne einer gutnachbarschaftlichen Beziehung wird ersucht, Lärm erzeugende Tätigkeiten sowie Lärmquellen wochentags (Montag bis Samstag) auf die Zeit von 06:00 bis 20:00 Uhr zu beschränken und an Sonn- und Feiertagen zu vermeiden.



*Liebe Adlwangerinnen,  
liebe Adlwanger!*

„Gut Ding braucht Weile“, heißt es – jetzt ist es soweit!

Der Neubau von Feuerwehrhaus, Musik- und Sängerehem startet am 15. Juni. Die Projektkosten (einschließlich Grundablösung) wurden 2011 mit 2,4 Mio. Euro festgelegt. Der Baukostenindex ist mittlerweile um 6,3 % gestiegen. Es ist eine besondere Herausforderung, die berechtigten Wünsche mit den finanziellen Möglichkeiten in Einklang zu bringen.

Ich danke den Verantwortlichen der Feuerwehr, des Musikvereins und der Sängerrunde, dass wir gemeinsam in zahlreichen Besprechungen einen Weg gefunden haben, Sparpotentiale zu heben, um mit den öffentlichen Mitteln verantwortungsvoll umzugehen.

Da das Haus im Ortszentrum liegt, ist bei der Planung des Umfeldes Bedacht auf die zukünftige Ortsplatzgestaltung zu nehmen. Aufgrund des guten Einvernehmens mit der örtlichen Raiffeisenbank (Eigentümer der Fläche Richtung Ortsmittelpunkt) ist eine interessante Variante zeitnah realisierbar. Für Bürgerbeteiligungen wurden aktuell die gesetzlichen Rahmenbedingungen beschlossen.

Die Dachflächen wollen wir mit einer PV-Anlage ökologisch sinnvoll nutzen. Dieses Modell möchte ich auch für weitere gemeinschaftliche Projekte für die Gemeinde erschließen. Wenn Sie Interesse oder Fragen dazu haben, stehe ich gerne zur Verfügung.

**Karl Mayr**  
Bürgermeister



## Flugschaukel für Montessori Kinderhaus Adlwang

*Im Rahmen der Hausmesse, der Firma Holzhof Lugerbauer aus Nußbach, wurde dem Kinderhaus Adlwang von der Firmenleitung eine Flugschaukel als Spende überreicht.*

Dieses besondere Therapie- und Turngerät bietet den Kindern ein Gleichgewichtstraining, das viel Spaß macht. Sie lässt die Kinder Erfahrungen in Balance und Schwerkraft machen. Die verschiedenen Einsatz- und Spielmöglichkeiten dieser besonderen

Schaukel macht sie zu einem Highlight in der Bewegungserziehung und bereichert die Arbeit mit den Integrationskindern.

Herzlichen Dank an Leopoldine und Rudolf Lugerbauer für die Spende!

Die Firma Lugerbauer stellt Hochbeete, Gartengarnituren, Sandkisten und verschiedene Spielgeräte aus Holz her und ist immer wieder bereit, Kinderbetreuungseinrichtungen in der Umgebung zu unterstützen.



Foto: privat

## 40 Jahre Montessori Kinderhaus Adlwang

*„Vom Kindergarten zum Kinderhaus“ - Unter diesem Motto feiert das Montessori Kinderhaus Adlwang am Sonntag, 21. Juni von 9:30 bis 16:30 Uhr sein 40 jähriges Bestandsjubiläum.*

Im Rahmen des Festaktes wird die Entwicklung des Hauses präsentiert. Als moderne, flexible Kinderbetreuungseinrichtung für Kinder im Alter von ein bis zehn Jahren sind die Gemeinde Adlwang und das Team des Kinderhauses immer wieder bestrebt, die Rahmenbedingungen zu verbessern und gesellschaftliche Veränderungen wahrzunehmen, beziehungsweise das Angebot anzupassen.

Die Bildungsarbeit im Kinderhaus ist geprägt von den Grundsätzen der Montessori-Pädagogik. Ein reformpädagogisches Konzept, das sich unmittelbar am Kind orientiert und konsequent die Bedürfnisse des Kindes berücksichtigt.

Aufgabe des Erwachsenen ist es, für die Kinder optimale Entwicklungsbedingungen zu schaffen, damit jedes Kind sein Potential bestmöglich entfalten kann. Maria Montessori brachte dies einmal treffend zum Ausdruck: „Die Aufgabe der Umgebung ist es nicht, ein Kind zu formen, sondern ihm zu erlauben, sich zu offenbaren.“

Im Rahmen des Festes findet auch ein Tag der offenen Tür statt, der zum Verweilen bei alten Fotos und Austausch von Erinnerungen einladen soll. Für die Kinder gibt es Spielstationen und eine Hüpfburg. Als Abschluss des Festtages gibt es eine „Mitmach-Show für Kids“ mit dem Titel „Fit, gesund und pudelwohl“, bei der Kindern jeden Alters Spaß und Abwechslung geboten wird. Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Auf zahlreichen Besuch freut sich das Team des Montessori Kinderhauses Adlwang

## Aktive Adlwanger Senioren

### Seniorenwanderung

Ideales Wetter herrschte bei der Wanderung am Schwarzholzweg am 14. April. 32 Senioren nahmen daran teil und entschieden sich entweder für die längere Strecke von 8 km oder die kürzere mit 3 km. Bei einer gemeinsamen Stärkung im Gasthaus Schicklberg fand der Nachmittag einen gemütlichen Ausklang.

### Erfolge beim Bezirkskegeln

Herzliche Gratulation den zwei Mannschaften der Keglerinnen und Kegler zu ihrem sportlichen Erfolg! Sie erreichten bei der Bezirkskegelmeisterschaft in Losensteinleiten unter den 19 teilnehmenden Mannschaften den 5. und 9. Platz.



Foto: privat



## Melodien für die Mütter

*Zu den traditionellen kulturellen Veranstaltungshöhepunkten in Adlwang, gehört das Muttertags-Konzert der Sängerrunde Adlwang, das auch heuer wieder, am Samstag vor dem Muttertag, in der festlich geschmückten Bürgerhalle Adlwang stattfand.*

Die Sänger überreichten jeder Dame ein kleines Geschenk und präsentierten in der ausverkauften Halle einen bunten Liederabend, der sich vom Volkslied bis zu einem Medley mit Melodien von Udo Jürgens spannte. Begleitet wurden sie von Maria Frantal am Flügel. Für tolle Stimmung sorgten auch die Irrsee-Bläser. Durch das Programm führte beschwingt und heiter die

beliebte Mundartdichterin Renate Pöllmann, die für wahre Lachstürme sorgte. Die Gesamtleitung lag in den musikalischen Händen von Chorleiterin Martina Fischereder.

Im Rahmen des Konzertes gab es auch zwei Ehrungen an verdiente Sänger. Für zehn Jahre aktive Sängertätigkeit an Michael Hauer und für 30 Jahre aktive Sängertätigkeit an Johannes Kammerhuber. Die Auszeichnungen wurden durch Regionalobmann Erich Infanger und Bürgermeister Karl Mayr vorgenommen. Die Sängerrunde Adlwang dankt allen Besuchern und freut sich auf ein Wiedersehen bei einem der nächsten Konzerte.



Foto: privat

## Hatschn & Ratschn mit „Wir machen Meter“

*Diese Aktion zu „Wir machen Meter“ ist in Adlwang ein wichtiges und heiteres Angebot für alle Altersstufen.*

Das erste „Hatschn & Ratschn“, am Dienstag, 21. April, war ein absolutes Highlight.

Bei frischem Wind und wärmerer Abendsonne trafen sich die Gehbegeisterten aus St. Blasien, Steingrub, Fröschlpöndel und aus der Weignersiedlung zu einer gemütlichen 6-Kilometer-Runde. Alle Beteiligten konnten dabei in geselliger Runde das auch weniger bekannte Adlwanger Gemeindegebiet näher erkunden.

Zum wöchentlichen „Hatschn & Ratschn“ sind alle herzlich eingeladen: Jeden Dienstag um 19:00 Uhr, Treffpunkt St. Blasienkirche. Rosi Luger und Anita Pernegger stellen die Routen zusammen und führen auf interessanten Wegen durchs Gemeindegebiet.

Jeden Mittwoch um 19:00 Uhr in Adlwang, Treffpunkt Kirchenplatz. „Genusshatschn&Ratschn“ bzw. Metersammeln mit Rosi Gaisberger und Renate Michlmayr. Es gilt Neues zu erkunden und die weitere Umgebung und Nachbarn kennenzulernen. Also auf zum gemeinsamen Hatschn&Ratschn!



Die Hatschn&Ratschn Gruppe in St. Blasien

Foto: privat

## STABS-Koffer für die Katastrophenschutz-Arbeit

Alles, was im Krisen- und Katastrophenfall für die Stabsarbeit auf Gemeindeebene wichtig ist, gibt es gesammelt im „STABS-Koffer“ des Zivilschutz-Verbandes. Bürgermeister Karl Mayr erhielt diesen bei der Bürgermeister-Konferenz überreicht. Damit sollen die Verantwortlichen auf Gemeinde-

ebene künftig noch besser gerüstet sein. Der „STABS-Koffer“ des OÖ Zivilschutzes enthält alle wichtigen Utensilien für die Arbeit im Katastrophenfall und soll für die Gemeinden sowohl im Ernstfall als auch bei Planspielen eine wertvolle Unterstützung sein. Darin befinden sich Büroutensi-

lien wie USB-Sticks, spezielle Schreibwerkzeuge und Ablagefächer sowie Kartenmaterialien. Auch eine Kurbeltaschenlampe, die gleichzeitig auch als Radio und Handyladegerät dienen kann, ist darin zu finden. Hilfreiche Unterlagen für die Arbeit der jeweiligen Stabsfunktion sind ebenfalls enthalten.



Foto: privat



## Saisonstart der Mountainbiker

Das Bikereferat der Naturfreunde Pfarrkirchen-Bad Hall startete Mitte April in die neue Saison. Am 13. April wurde die erste Montagsrunde gefahren und kurz darauf folgte die Saisoneroeffnung für die Damen.

Die erste Samstagstour führte 15 Personen nach Oberschlierbach.

Die nächsten Aktivitäten sind die Familientour am

6. Juni und die Tour rund um den Kürnberg am 30. Mai.

Anmeldung und Infos zu den Touren und allen anderen Aktivitäten des Bike-Referats bei Rainer (0676/63 816 60) oder auf der Homepage der Ortsgruppe Naturfreunde Pfarrkirchen-Bad Hall ([www.pfarrkirchen-bad-hall.naturfreunde.at](http://www.pfarrkirchen-bad-hall.naturfreunde.at)).



Foto: privat

## Neues vom Siedlerverein

Der Siedlerverein lädt zu zwei interessanten Ausflügen ein: Tagesausflug zur Landesgartenschau „Des Kaisers neue Gärten“ nach Bad Ischl am 6. Juni.

Halbtageswanderung nach Weißenbach zu Alfred und seinen Bienen am 13. Juni.

Treffpunkt und Abfahrt ist jeweils um 13:00 Uhr beim Siedlerhaus.

## Bewegung – Spiel – Entwicklung

*Die Naturfreunde Pfarrkirchen-Bad Hall laden alle Kinder ab ca. sieben Jahren zur Motopädagogischen Sommerwoche in den Wäldern und Wiesen rund um Pfarrkirchen ein.*

Mit Spiel und Spaß die Natur erkunden und Abenteuer an der frischen Luft erleben!

Vom 3. bis 7. August, Montag bis Freitag, 9:00 – 12:00 Uhr, Mittwoch 9:00 – 15:00 Uhr. Teilnahmegebühr (inkl.

Jause und Getränk): € 60,- für Naturfreunde-Mitglieder, € 50,- für deren Geschwister, € 70,- für Nichtmitglieder.

Anmeldung bei Susanne Dutzler oder über den Pfarrkirchner Ferien(s)pass 2015.

Leitung: Susanne Dutzler, Tel.: 0699/17 38 43 16, Moto- und Kindergartenpädagogin und Doris Hinterleitner, Dipl. Aerobictrainerin, Zumba-Instruktorin



Foto: privat

**ZENSHIATSU**  
by Fred Klausner

**SHIATSU PRAXIS**  
fred klausner  
Experte für japanische Körperarbeit

Achtsame tiefe Berührungen setzen lebensbejahende Prozesse in Gang! Shiatsu ist daher eine sehr gute Möglichkeit, sich in „kritischen Lebensphasen“ achtsam und mit voller Aufmerksamkeit begleiten zu lassen.

franz josef straße 4a  
4540 bad hall  
+43 699 1340 8092  
fred.klausner@24speed.at  
www.shiatsu-fred.com




**Kirchdorfer Taxi** GmbH & Co KG

Personenbeförderung  
Flughafentransfer  
Botendienst  
Mail: [taxifiliale@hotmail.com](mailto:taxifiliale@hotmail.com)  
[www.taxi61711.at](http://www.taxi61711.at)

4540 Bad Hall  
Heinrichstrasse 1  
**Filiale Bad Hall**  
**+43 664 / 51 51 766**

*Herten- und Damensalon*  
**Hermann Zeilinger**

keine Mittagspause und bestens ausgebildete Fachkräfte für DW, Schnitt, Farbe und Mechen  
**Bad Hall, Hauptplatz 10, Telefon 2700**





## Verkehrsbeeinträchtigung

Das Haus Pfarrkirchnerstraße 6 (Reinhard Griebler) im Bereich der Kreuzung Mühlgruberstraße und Pfarrkirchnerstraße soll saniert werden.

Bis 24. Juli werden hier Außenputzarbeiten durchgeführt und die Dacheindeckung wird erneuert.

In diesem Zeitraum wird es voraussichtlich durch die Straßenverengung zu Behinderungen im Straßenverkehr kommen.

Es wird um Verständnis für die Verkehrsbeeinträchtigung und Vorsicht beim Passieren dieser Straßenstelle ersucht.



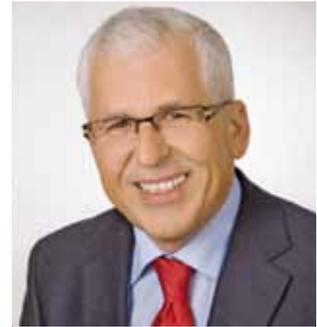
Foto: Gemeinde

## Kostenlose Grün- und Strauchschnittentsorgung

Die biogenen Abfälle aus dem Garten können kostenlos im Bringsystem bei Arge Kompostierer Himmelfreundpointner, Furtberg 45, 4540 Bad Hall entsorgt werden.

Mobil: 0664/27 945 35, Fax: 07258/2820

Die Anlieferung ist jeweils am  
**Mittwoch von 15:00 Uhr – 19:00 Uhr,**  
**Freitag von 13:00 Uhr – 18:00 Uhr,**  
**und Samstag von 08:00 Uhr – 17:00 Uhr**  
 für die Pfarrkirchner Gemeindeglieder möglich.



*Liebe Pfarrkirchnerin, lieber Pfarrkirchner!*

**„Bienen bedeuten Leben – aktiver Imkerverein“**

Der Imkerverein Bad Hall/Pfarrkirchen hat ein Projekt für unsere Region „SiedlungsLebensRaum schaffen und gestalten“ ins Leben gerufen. In diesem mehrjährigen Projekt zur Erhaltung und Förderung von Natur in unserem Siedlungsraum, soll mit vielen Partnern ein lebenswerter und artenreicher „SiedlungsLebensRaum“ geschaffen werden.

Als Bürgermeister bin ich dem Imkerverein sehr dankbar für diese Initiative und unterstütze diese auch. In einem ersten Schritt hat die Gemeinde Pfarrkirchen eine kleine Blühfläche zur Verfügung gestellt, auf der bereits die Samen zu sprießen beginnen.

Ich ersuche und lade Sie ein, unterstützen Sie dieses gute Projekt! Vielleicht haben auch Sie die Möglichkeit, in Ihrem Garten eine kleine Blühfläche zu gestalten.

Am 3. März 2016 wird der Biogärtner Karl Plohberger einen entsprechenden Fachvortrag in Pfarrkirchen halten.

**Herbert Plaimer**  
Bürgermeister

## Ein sehr begehrtter Maibaum...

Doch noch Sonnenschein begleitete heuer das Maibaumaufstellen am 30. April. Ein herzliches Dankeschön an die beteiligten Pfarrkirchner Vereine, die viel Zeit und Arbeitskraft in diese Veranstaltung investiert haben und natürlich Familie Rösner (Großortner) für den prächtigen Maibaum. Leider kann man den schönen Maibaum nicht mehr bewundern, da dieser gestohlen und in einer anderen Gemeinde aufgestellt wurde.

Von dem Angebot, den Baum für eine Jause wieder zurückzubringen, hielten die Diebe nichts. *Brauchtum gut und schön... aber bei den Rückgabeverhandlungen sollte man sich dann auch an das Brauchtum halten...*

*Brauchtum gut und schön... aber bei den Rückgabeverhandlungen sollte man sich dann auch an das Brauchtum halten...*



Foto: Gemeinde



# Mein Meisterstück

## Unsere neue Konditormeisterin

Marie Therese Erbler hat die Meisterprüfung für das Konditorhandwerk abgelegt.

Sie wird weiterhin im elterlichen Betrieb der Zöhrmühle für den Konditorbereich zuständig sein.

Dabei werden ausschließlich eigene Rezepte mit frischen und hochwertigen Zutaten verwendet.

Für besondere Anlässe wie Geburtstag, Taufe, Erstkommunion, Hochzeit usw. bieten wir Ihnen Torten und Sonderwünsche auf Bestellung.



Von 1.6 – 6.6 alle  
**Schnitten und Torten € 2,--**  
Gültig in unserer Filiale in Bad Hall,  
Kremsmünster und bei der Hauszustellung,  
so lange der Vorrat reicht.



## Frühjahrestreffen des Pensionistenverbandes

Das Frühjahrestreffen des österreichischen Pensionistenverbandes fand heuer in Murcia – Spanien statt. Am 15. April flogen 30 Personen in eine Region, die vom Tourismus noch weitgehend unentdeckt blieb.

Murcia, die Hauptstadt der gleichnamigen Provinz beeindruckte mit ihrem Altstadtzentrum. Das „Casino“, eine Männerdomäne, wurde hier ebenso besichtigt wie der Bischofspalast, das Rathaus und die Wallfahrtskapelle „Fuensanta“, et-

was außerhalb von Murcia. In der Bergbauregion von „La Union“ gab es neben dem Besuch des großen Stollens von „Agrupa Vicenta“ beim Rundgang durch die Mine viel Wissenswertes über den Abbau in der Vergangenheit. Durch die Geschichte der Karthager und Römer gehört Cartagena zu einem der wichtigsten Ausflugsziele der Provinz. In Lorca wurde eines der bekanntesten Gestüte Spaniens besucht. Hier tanzten prachtvolle reinrassige Pferde im Flamenco-Rhythmus.



Foto: privat

## Jahreshauptversammlung „WIR für Pfarrkirchen“

Am 13. Mai fand im Pfarrkirchner Pfarrhofgarten unter freiem Himmel die Jahreshauptversammlung des Vereines „WIR für Pfarrkirchen“ statt.

Für die unterstützenden Mitglieder gab es einen ausführlichen Überblick über das Erreichte der letzten zwei Jahre - auch über die getätigten Anschaffungen zum weiteren Ausbau des Pfarrhofgartens als Veranstaltungsort.

Großes Engagement setzte der Vereinsvorstand in den letzten zwei Jahren in das Projekt „Mehlspeisboxen“, das als Beitrag zur Nachhaltigkeit gesehen wird. Diese Boxen wurden vom Verein entwickelt, mit Unterstützung der örtlichen Wirtschaft vorfinanziert und werden bei allen Veranstaltungen im Ort verwendet. Damit kommt der Verein „WIR für Pfarrkirchen“ einem weiteren Schwerpunkt, der Förderung einer nachhaltigen Lebensweise,

in eindrucksvoller Weise nach.

### Neuer Vereinsvorstand

Bei der Wahl des neuen Vorstandes wurde Ehrenfried Brachner einstimmig zum neuen Obmann gewählt. Als Obmann und Gründungsmitglied des Vereines, will er mit seinem Vorstandsteam die positive Entwicklung des Vereines weiter vorantreiben.

Vor allem ist das Gewinnen weiterer unterstützender Mitglieder eines seiner vorrangigen Ziele. Hier geht es in erster Linie um die ideelle Unterstützung, um so – dem Vereinszweck entsprechend – den Standort Pfarrhof und Pfarrhofgarten in der Bevölkerung dauerhaft zu etablieren.

Weitere Informationen über den Verein gibt es unter: [www.wirfürpfarrkirchen.at](http://www.wirfürpfarrkirchen.at)



## Seniorenwallfahrt nach Lauffen

Die Kirche Maria im Schatten in Lauffen bei Bad Ischl war das Ziel der diesjährigen Wallfahrt des Seniorenbundes, der sich 50 Teilnehmer/innen angeschlossen hatten. Herr Beer vom Pfarrgemeinderat Lauffen übernahm die Führung durch die Pfarrkirche und erzählte aus der Geschichte des Ortes.

Nach der Mittagsrast im Hotel Post in Ebensee lockte der Traunsee zu ei-

nem Spaziergang. In Einsiedling, einer Filialkirche der Pfarre Vorchdorf, gab es ein Wiedersehen mit Pfarrer Ernest Bamminer, der in den 70er Jahren in Bad Hall als Kaplan tätig war und daher viele Pfarrkirchner Bürger/innen kennt. Er feierte mit den Senioren eine besinnliche Segensandacht. Anschließend schwelgte man in gemeinsamen Erinnerungen.



Foto: privat



<p><b>Montag, 01. Juni 2015</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG**</b> „Rund um Bad Hall“. Gehzeit ca. 2 Std.</p>	<p><b>Samstag, 06. Juni 2015</b></p> <p>13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSFAHRT*</b> zum Gleinkersee, Preis: € 15,00</p>	<p><b>Donnerstag, 11. Juni 2015</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG**</b> nach Schürzendorf. Gehzeit ca. 3 Std.</p>
<p><b>Dienstag, 02. Juni 2015</b></p> <p>15:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>„TAL DER BIENEN“</b> Führung entlang des Themenweges. Freie Teilnahme</p>	<p><b>Sonntag, 07. Juni 2015</b></p> <p>06:00 bis 13:00 Uhr Bahnhofplatz (Riano) <b>FLOHMARKT</b> jeden 1. Sonntag im Monat, (bei Schlechtwetter am 2. Sonntag)</p>	<p>15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>„SCHATZKISTE MUSEUM FORUM HALL“</b> Führung durch das Heimat- und Handwerkmuseum. Freie Teilnahme (mindestens 3 Personen)</p>
<p><b>Mittwoch, 03. Juni 2015</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEF. RADWANDERUNG**</b> in die Umgebung von Bad Hall</p> <p>15:00/15:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSFAHRT*</b> nach Steyr (Erlebnisspaziergang), Preis: € 13,00</p>	<p>09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEF. RADWANDERUNG**</b> in die Umgebung von Bad Hall</p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>SONNTAGSKONZERT</b> mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei</p>	<p>19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>ABENDKONZERT „ALLES WALZER!“</b> mit dem Robert-Stolz-Ensemble Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei</p>
<p><b>Donnerstag, 04. Juni 2015</b></p> <p>08:30 Uhr r. kath. Stadtpfarrkirche/ Kirchenplatz <b>FRONLEICHNAMS-PROZESSION</b> Prozession durch den Kurpark und über den Hauptplatz. Musik: Trachtenkapelle Hilbern</p> <p>15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>„SCHATZKISTE MUSEUM FORUM HALL“</b> Führung durch das Heimat- und Handwerkmuseum. Freie Teilnahme (mindestens 3 Personen)</p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark <b>FEIERTAGSKONZERT</b> mit „Guat drauf“ (Oberkrainer). Eintritt frei</p>	<p><b>Montag, 08. Juni 2015</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG**</b> nach St. Blasien. Gehzeit ca. 2 Std.</p> <p><b>Dienstag, 09. Juni 2015</b></p> <p>14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>KUNST- UND KULTURFÜHRUNG</b> durch Bad Hall und nach Pfarrkirchen. Führung: Mag. W. Hingerl. Freie Teilnahme</p>	<p><b>Freitag, 12. Juni 2015</b></p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark <b>TANZTEE</b> Eintritt frei</p> <p>19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall <b>„DAS LAND DES LÄCHELNS“ OPERETTE</b> von FRANZ LEHAR. Gesamtleitung: Prof. Wilhelm Schupp. Eintritt: € 45/43/40/35/30 - Karten im Stadtamt od. Tourismusbüro Bad Hall, Tel.: (07258) 7755-0 od. 7200-13</p>
<p><b>Freitag, 05. Juni 2015</b></p> <p>15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>KRÄUTERWANDERUNG DURCH DEN PARK</b> mit Kräuterexpertin Rita Lackinger, Dauer ca. 2 Std., Beitrag: € 5,00 (inkl. Topfenverkostung)</p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark <b>TANZTEE</b> Eintritt frei</p>	<p><b>Mittwoch, 10. Juni 2015</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEF. RADWANDERUNG**</b> in die Umgebung von Bad Hall</p> <p>15:00/15:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSFAHRT*</b> ins Musikinstrumenten-Museum Schloss Kremsegg. Preis: € 17,00</p> <p>18:30 Uhr Landesmusikschule Bad Hall/Konzertsaal <b>VORTRAGSABEND</b> der Violinklasse Margit Füederer-Baumgartner - „4 Saiten - 1 Bogen“. Eintritt frei</p>	<p><b>Samstag, 13. Juni 2015</b></p> <p>13:30/13.35 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSFAHRT*</b> ins Steyrtal, Preis: € 18,00</p> <p>15:00 - 24:00 Uhr Eduard-Bach-Straße <b>„WEIN UND GENUSS“ - WEINFEST BAD HALL</b> österreichische Winzer vom Südburgenland bis ins nördliche Weinviertel präsentieren ihre Produkte -</p> <p>19:30 Uhr Gästezentrum Bad Hall <b>KONZERT – „WEIN, MÄDEL &amp; MUSIK“</b> mit der Chorgemeinschaft Bad Hall Sprecherin: Hermine Schedlberger. Eintritt: AK 10,00/VVK 9,00 - Karten bei den Sängern und im Tourismusbüro Bad Hall, Tel.: (07258) 7200-0</p>



**Sonntag, 14. Juni 2015**

09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEF. RADWANDERUNG\*\***  
in die Umgebung von Bad Hall

09:30 Uhr Kurpark Bad Hall  
**TRACHTENSONNTAG  
MIT KRÄUTERWEIHE**  
Festzug vom Kirchenplatz zum Kurpark - Ökumenischer Gottesdienst im Kurpark, kulinarische Köstlichkeiten der Goldhaubengruppe Bad Hall, Musik: Trachtenkapelle Hilbern

10:00 - 16:00 Uhr Riesi's Waldschule, Hehenberg 13  
**FAMILIEN-WALDTAG**  
Infos rund um Wald und Holz, Kinderprogramm, Gewinnspiel, Speis und Trank aus regionaler Produktion  
[www.familienwaldtag.at](http://www.familienwaldtag.at)

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**SONNTAGSKONZERT**  
mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei

17:00 Uhr Stadttheater Bad Hall  
**„DAS LAND DES LÄCHELNS“  
OPERETTE**  
von FRANZ LEHAR.

**Montag, 15. Juni 2015**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
„Rund um Pfarrkirchen“.  
Gehzeit ca. 2 Std.

**Dienstag, 16. Juni 2015**

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**DUPAGE VALLEY FESTIVAL  
SINGERS - KONZERT**  
Der Jugendchor aus USA (Chicago) präsentiert Klassik, Folk & Spirituals, Ltg.: Gordon S. Krauspe. Eintritt frei

18:30 Uhr Landesmusikschule Bad Hall/Konzertsaal  
**MUSIZIERSTUNDE**  
der Klavierklasse Margit Aufreiter und der Violinklasse Jutta Wurzer. Eintritt frei

**Mittwoch, 17. Juni 2015**

15:00/15:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
ins Stift Kremsmünster,  
Preis: € 17,00

**Donnerstag, 18. Juni 2015**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
nach Möderndorf. Gehzeit ca. 3 Std.

15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**„SCHATZKISTE  
MUSEUM FORUM HALL“**  
Führung durch das Heimat- und Handwerkermuseum. Freie Teilnahme (mindestens 3 Personen)

19:30 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Str. 4  
**„JIMMI CEMPRON  
(GITARRE)“ - KONZERT**  
Eintritt: AK 15,00/VVK 13,00 - inkl. Pausenbuffet. Karten im Tourismusbüro

19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**ABENDKONZERT  
„WIEN BLEIBT WIEN“**  
mit dem Robert-Stolz-Ensemble Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei

**Freitag, 19. Juni 2015**

15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**KRÄUTERWANDERUNG  
DURCH DEN PARK**  
mit Kräutereexpertin Rita Lackinger, Dauer ca. 2 Std., Beitrag: € 5,00 (inkl. Topfenverkostung)

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**TANZTEE** Eintritt frei

**Samstag, 20. Juni 2015**

13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
nach Gmunden, Preis: € 15,00

**Samstag, 20. Juni 2015**

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark Bad Hall  
**NACHMITTAGSKONZERT**  
mit der Polizeimusik OÖ. Eintritt frei

16:00 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Str. 4  
**AUSSTELLUNGSERÖFF-  
NUNG „LAZARETTSTADT  
BAD HALL“**  
Musik: Landesmusikschule Bad Hall

19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall  
**„DAS LAND DES LÄCHELNS“  
OPERETTE**  
von FRANZ LEHAR

ab 10:00 Uhr Jahn Turnhalle Bad Hall  
**LEICHTATHLETIK  
STADTMEISTERSCHAFT**

ab 20 Uhr **Sonnwendfeier**

**Sonntag, 21. Juni 2015**

09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEF. RADWANDERUNG\*\***  
in die Umgebung von Bad Hall

09:30 Uhr Kirchenplatz Bad Hall  
**PFARRFEST**  
der Pfarre Bad Hall - Bei Schlechtwetter im Gästezentrum Bad Hall

17:00 Uhr Stadttheater Bad Hall  
**„DAS LAND DES LÄCHELNS“  
OPERETTE**  
von FRANZ LEHAR

**Montag, 22. Juni 2015**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
Hehenberg. Gehzeit ca. 2 Std.

**Dienstag, 23. Juni 2015**

18:30 Uhr Landesmusikschule Bad Hall/Konzertsaal  
**VORTRAGSABEND**  
der Schlagzeugklasse Markus Ridderbusch - „The Big Bang“. Eintritt frei



<b>Dienstag, 23. Juni 2015</b>	<b>Donnerstag, 25. Juni 2015</b>	<b>Sonntag, 28. Juni 2015</b>		
<p>19:30 Uhr Gästezentrum Bad Hall/ Kleiner Saal <b>BENEFIZ-KLAVIERKONZERT ROMEYNO &amp; ROMAYNE</b> Klassik aus Europa und zeitgenössische Musik aus Mexiko. Freiwillige Spenden - zugunsten des Hilfsprojekts „Rarámuri“ (Mexiko)</p>	<p>19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>ABENDKONZERT – „JOHANN STRAUSS SPIELT AUF!“</b> mit dem Robert-Stolz-Ensemble Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei</p>	<p>09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEF. RADWANDERUNG**</b> in die Umgebung von Bad Hall,  15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>SONNTAGSKONZERT</b> mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei</p>		
<b>Mittwoch, 24. Juni 2015</b>	<b>Freitag, 26. Juni 2015</b>	<p>17:00 Uhr Stadttheater Bad Hall <b>„DAS LAND DES LÄCHELNS“ OPERETTE</b> von FRANZ LEHAR</p>		
<p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEF. RADWANDERUNG**</b> in die Umgebung von Bad Hall,  15:00/15:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSAHRT*</b> nach Schlierbach (Stift &amp; Käserei), Preis: € 20,50  18:30 Uhr Landesmusikschule Bad Hall/Konzertsaal <b>VORTRAGSABEND</b> der Klavierklasse Georg Luntsch - „Wasser Marsch“. Eintritt frei</p>	<p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark <b>TANZTEE</b> Eintritt frei  17:00 - 18:30 Uhr Evang. Gemeindezentrum <b>MEDITATIVES TANZEN</b> „Auf dem Weg zur Mitte“ - einfach kommen und mitmachen! Ltg.:Mag. Isabella Gross (Tanz- und Ausdruckstherapeutin)Beitrag: € 5,00  19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall <b>„DAS LAND DES LÄCHELNS“ OPERETTE</b> von FRANZ LEHAR</p>	<th data-bbox="1035 801 1495 846"><b>Montag, 29. Juni 2015</b></th> <td data-bbox="1035 846 1495 1167"> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG**</b> „Rund um Bad Hall“. Gehzeit ca. 2 Std.  18:30 Uhr Landesmusikschule Bad Hall/Konzertsaal <b>GEMISCHTER VORTRAGS- ABEND ZUM SCHULSCHLUSS</b> Eintritt frei</p> </td>	<b>Montag, 29. Juni 2015</b>	<p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG**</b> „Rund um Bad Hall“. Gehzeit ca. 2 Std.  18:30 Uhr Landesmusikschule Bad Hall/Konzertsaal <b>GEMISCHTER VORTRAGS- ABEND ZUM SCHULSCHLUSS</b> Eintritt frei</p>
<b>Donnerstag, 25. Juni 2015</b>	<b>Samstag, 27. Juni 2015</b>	<th data-bbox="1035 1167 1495 1211"><b>Dienstag, 30. Juni 2015</b></th> <td data-bbox="1035 1211 1495 1619"> <p>14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>SPAZIERGANG DURCH DIE STADT BAD HALL</b> Geschichte und Kultur von Bad Hall. Führung: Mag. W. Hingerl. Freie Teilnahme</p> </td>	<b>Dienstag, 30. Juni 2015</b>	<p>14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>SPAZIERGANG DURCH DIE STADT BAD HALL</b> Geschichte und Kultur von Bad Hall. Führung: Mag. W. Hingerl. Freie Teilnahme</p>
<p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG**</b> nach Haselberg. Gehzeit ca. 3 Std.  15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>„SCHATZKISTE MUSEUM FORUM HALL“</b> Führung durch das Heimat- und Handwerkermuseum. Freie Teilnahme (mindestens 3 Personen)</p>	<p>13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSAHRT*</b> zum Almsee, Preis: € 16,00  19:00 Uhr Schloss Feyregg <b>SCHLOSSKONZERT</b> mit dem Poporchester „Kleine Künstler“, „RSO-Piccolo“ und dem „Regionalen Streichorchester“ der Landesmusikschulen Bad Hall, Garsten, Sierning und Steyr. Eintritt frei Gratis Shuttle, Anmeldung im Tourismusbüro. Tel.: 07258/7200-0</p>			

**Programmänderungen vorbehalten!**

## Verlässlichkeit seit 25 Jahren!

**4540 Bad Hall  
Furtberg 36**

**Tel. 07258/3571  
Fax 07258/3571-30  
office@lettenmayr.at  
www.lettenmayr.at**



**Lettenmayr**  
Installationen GmbH **Gas · Wasser · Heizung · Erdwärme**



## Wochenend-Dienste der Apotheken

Dienstwechsel ist am Montag um 08:00 Uhr!

### Dreifaltigkeits-Apotheke Bad Hall, Hauptplatz 7

8. bis 15. Juni

### Apotheke zum Hl. Benedikt, Kremsmünster, Marktplatz 14

(Dienst am Standort der Tassiloapotheke)

15. bis 22. Juni

### Tassiloapotheke, Kremsmünster, Gablonzerstraße 17

22. bis 29. Juni

### Kräuter Apotheke Wartberg, Kräutergasse 1

1. bis 8. Juni

## Ärzte-Bereitschaftsdienst - Tel.: 141

## Urlaubstermine der Ärzte

### PRAKTISCHE ÄRZTE:

Dr. Oskar TAUBER von 15. 6. bis 19. 6. 2015  
 Dr. Kurt HUEMER von 06. 7. bis 24. 7. 2015  
 Dr. Franz STEHRER von 20. 7. bis 07. 8. 2015  
 Dr. Karl SCHOISWOHL von 01. 6. bis 12. 6. 2015

### KINDERARZT:

Dr. Rainer STEFANITSCH am 05. Juni 2015

## Infos für Veranstaltungen

### \* Anmeldung für Ausflugsfahrten

bis 1 Tag vorher bis 12:00 Uhr beim  
 Tourismusverband Bad Hall, 07258/7200-0  
 Rückkehr ca. 17:30 Uhr

### \*\* geführte (Rad-)Wanderungen

Freie Teilnahme auf eigene Gefahr

### Offenlegung / Impressum:

Medieninhaber: Stadtgemeinde Bad Hall und Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster (Adlwang, Pfarrkirchen, Waldneukirchen), vertreten durch Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf und Obmann Manfred Rabko.  
 Blattlinie: Information für die Tourismusregion für Einheimische und Gäste.  
 Redaktion: Image Line Medienproduktion GmbH, 4540 Bad Hall  
 Telefon 0 72 58 / 36 46, Georg Rauh, Mobil 0664 / 9073498  
 E-mail: badhallerkurier@liwest.at  
 Druck: Mittermüller, 4532 Rohr  
 Anzeigen: Franziska Reiter, TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster, Tel. 07258/7200-0, Fax 07258/7200-20, E-mail: info@badhall.at  
 Die Zeitschrift erscheint 12 mal im Jahr am letzten Dienstag im Monat.  
 Änderungen des Erscheinungsdatums aus aktuellen oder technischen Gründen vorbehalten.  
 Der „BAD HALLER KURIER“ im Internet: www.bad-hall.ooe.gv.at

## BASAR

Halle 160 m<sup>2</sup> zu vermieten. Verschiedentlich nutzbar. € 430.- + Mwst. + BK, Tel.: 0676/93 55 650

## INFO TV auf Digital-Kanal 44.

Das Wochenprogramm des Regionalfernsehens INFO TV ist jetzt auch auf dem LIWEST Digital-Kanal 44 zu sehen.

Bei Empfangs-Problemen bitte im LIWEST-Kundenzentrum Tel. 0732/94 24 24 anrufen.







Nächster Redaktionsschluss:

**Mittwoch, 17. Juni 2015**  
**15:00 Uhr**

E-Mails ab sofort an:

**badhallerkurier@liwest.at**

**QuikiHair.at**  
FAST - GOOD - HAIR

**Hauptplatz 24  
4540 Bad Hall**

**Öffnungszeiten**  
Di - Fr 8:00 - 18:00 Uhr  
Sa 8:00 - 13:00 Uhr  
**Tel. 0660/ 40 66 535**

**Haarverlängerungen und  
Haarverdichtungen ab € 99,-**



Einzelpreis € 2,- Inlandsabo inkl. Postzustellung € 30,-  
Europaabo inkl. Postzustellung € 45,-  
Überseeabo inkl. Postzustellung € 75,-

[www.badhall.at](http://www.badhall.at)

Retouren an: *Tourismusverband Bad Hall-Kremsmünster,  
Kurpromenade 1, A-4540 Bad Hall*

**Am Golfplatz 3, 4540 Pfarrkirchen/Bad Hall** [www.liedl-immobilien.at](http://www.liedl-immobilien.at)

**Top renovierte EGT-Wohnung mit Panoramablick**

**Liedl Rudolf**  
0676/376 32 12



ehrllich und dynamisch  
hier in Bad Hall



Wohnfläche 109 m<sup>2</sup>, 3.Stock, Lift  
Bestlage : 400 m in das Zentrum  
Loggia, offenes, trendiges Wohnen  
Voll möbliert, 3 Zimmer, Eichenparkett  
Wohlfühlbad und eine Lage mit besten  
Aussichten  
Die Wohnung nach meinem Geschmack.

HWB 52 kWh **205.000.- €**

**BAGGERUNGEN UND TRANSPORTE**

**BERNHARD PLASS GmbH.**

4540 Pfarrkirchen/Bad Hall, Mühlgruber Str. 27  
Tel.: 07258-2620, Fax.: DW 10



**Sämtliche Erdbewegungen** **NEU: LKW mit KRANAUFBAU**

**BAD HALLER TAXI**  
07258/2587

**Bad Haller Taxi** [www.bad-haller-taxi.at](http://www.bad-haller-taxi.at)  
Inhaber: Peter Niedermoser, 4540 Bad Hall, Hehenberg 176  
**Tel. 07258-2587 Mobil 0664-7369 7409**

**VERTRAUEN SIE DEM EXPERTEN!**

**Kogler Immobilien**  
Schnellverkauf  
Sympathisch und kompetent  
**MANFRED H. KOGLER**  
Immobilien-Treuhänder



**Wir suchen und verkaufen Ihre Immobilie!**

Am Sulzbach 2, 4540 Bad Hall  
Telefon 07258 / 7750, Fax 5242  
**Mobil 0664 / 401 45 43**  
Mail [office@kogler-immobilien.at](mailto:office@kogler-immobilien.at)  
Internet [www.kogler-immobilien.at](http://www.kogler-immobilien.at)

**22 Jahre Immo-Erfahrung –  
Ihr persönlicher Nutzen und Vorteil!  
Melden Sie sich bei mir!**